*Organización clandestina*

VARSOVIA, agosto 7 (UP). — Se anunció hoy que la policía de seguridad polaca aplastó una organización clandestina germana y se incautó de equipos impresores y gran cantidad de hojas sueltas de propaganda. Hay varios detenidos.


# EL BIEN PUBLICO


*Nuevo plan militar*

LONDRES, agosto 7 (UP). — Los jefes del estado mayor de todos los países de la mancomunidad británica, con excepción del de Ghana, se reunieron hoy aquí para preparar un nuevo plan militar que esté de acuerdo con las reducciones de Gran Bretaña.

Año LXXIX — Nº 24.144 — Montevideo, jueves 8 de agosto de 1957. — Redacción y Administración: Ciudadela 1469, Tel.: 8 09 06 - 8 09 96 — Edición de 8 páginas


**Comentario internacional**

## EL CASO HUNGRIA Y LA O.N.U.

EN LOS DESPACHOS DE AYER SE MENCIONAN LAS CONversaciones habidas en la O.N.U. para ubicar una sesión especial de la Asamblea General que tenga por objeto la consideración del informe de la Comisión Especial sobre Hungría. Diversas maquinaciones diplomáticas, se afirma, tienden a impedir la realización de esta reunión y deben ser contrarrestadas.

COMO SE RECORDARA, LA ASAMBLEA GENERAL HABIA designado una comisión de cinco países con el cometido de investigar sobre las circunstancias de la insurrección húngara del año pasado. Esta Comisión produjo un Informe objetivo y documentado de 150.000 palabras y 100 páginas. La relación ha sido elaborada con el máximo de escrúpulos y de precauciones, por cinco personas de distintos continentes y de diversa formación espiritual y jurídica que, sin embargo, coinciden plenamente en sus cuidadosas conclusiones.

DESPUES DE LA ULTIMA ASAMBLEA NO SE HA TOMADO todavía ninguna decisión en cuanto a los poderes de los delegados húngaros, en espera de este Informe. Pero ya no podrá haber discusión posible. El Comité no tiene dudas sobre la naturaleza de los acontecimientos: "La Asamblea General estaba jurídicamente capacitada para ocuparse de la cuestión húngara. La intervención masiva y armada de una potencia sobre el territorio de otra potencia, con el deseo confesado de intervenir en sus asuntos internos, debe — en virtud de la definición de la agresión tal como la Unión Soviética misma la ha formulado— constituir un hecho que justifica una encuesta internacional". Resulta claro de esta encuesta que no hay en Hungría un Gobierno nacional: "Las autoridades soviéticas se han visto compelidas a administrar ellas el país del que habían volteado el gobierno que contaba con el apoyo del pueblo". Son pues ellas las que designan hoy a los delegados húngaros en las organizaciones internacionales: "El Gobierno Kadar —se agrega— ha privado al pueblo húngaro del ejercicio de sus derechos políticos fundamentales". El Informe no cae en el antisovietismo ciego y fue fruto de interrogatorios exhaustivos a más de cien testigos, que representaban a todas las capas de la sociedad húngara. Las deposiciones llaman la atención por la firmeza y seguridad con que fueron dichas, y la concordancia y la coherencia con que de ellas surge la espontaneidad de la revuelta, y la razón de su fracaso debido exclusivamente a la intervención militar soviética y a la falta de ayuda del exterior. Se interrogaron para ello refugiados por toda Europa, con toda imparcialidad.

LOS FIRMANTES DEL INFORME, QUE CUMPLIERON UNA eficaz tarea, son: Keith Shann (Australia), Alsing Anderson (Dinamarca), Gunewardene (Ceylan), Mongi Slim (Algeria) y Rodríguez Fabregat (Uruguay). A nuestro país, pues le ha tocado una vez más prestar su desinteresada colaboración en un asunto donde están en juego la dignidad, del hombre y la suerte misma de una nación. "Los miembros de la Comisión han sido impresionados —expresan estos— por los abusos que puede cometer una policía sin control y, en consecuencia, toda poderosa implacable y sin pudor. Los soldados soviéticos han tirado sobre mujeres y niños, que buscaban alimentos, han atacado ambulancias y sacado a los insurgentes fuera de los hospitales". Y todos estos crímenes de las fuerzas rojas fueron claramente en contra de la voluntad del pueblo húngaro, sin distinción de matices, ni de clases sociales, que anhelaba su libertad y su autodeterminación.

LA INSURRECCION PROVOCADA FUE DIRIGIDA POR ESTUdiantes, obreros, soldados e intelectuales, entre ellos había incluso comunistas y ex-comunistas; pero se ha probado que tres días antes ya Rusia había tomado precauciones para una intervención militar directa. El Informe declara que las manifestaciones del 23 de Octubre fueron pacíficas. Los manifestantes no se proponían recurrir a la violencia. Esta fue provocada por la Policía de Seguridad del Estado (A.V.O.) que abrió fuego contra el pueblo y cometió toda clase atropellos.

EN LOS POCOS DIAS DE LIBERTAD SE PROBO EL CARACter popular del movimiento por la aparición de prensa libre, emisiones de radio, actividad de los partidos, y la alegría reinante. El pedido de 16 reivindicaciones hecho por los estudiantes de la Universidad Tecnológica, como: retirada de las tropas soviéticas, constitución de un gobierno presidido por Nagy, elecciones libres, libertad de expresión, restablecimiento de los partidos y modificaciones en las condiciones de vida de obreros y campesinos, fue recibido con entusiasmo. Pero, el 22 el Secretario del Partido que venía de conferenciar con Tito, Erno Geroe, habló al pueblo sin mencionar estas reivindicaciones para nada con lo que irritó a la gente. El 23 no se dejó a los estudiantes difundir las reivindicaciones por radio y fueron abatidos algunos de ellos.

LAS PRIMERAS ARMAS CON QUE EL PUEBLO REACCIONO, debieron ser tomadas de las ambulancias, desde donde la policía con túnicas de enfermeros o médicos, atacaban a la población. Acudieron entonces en camiones los obreros obteniendo armas de la policía simpatizante y no política. Las tropas húngaras llamadas en auxilio de la A.V.O. se plegaron a la causa del pueblo. Fue entonces que aparecieron los tanques soviéticos, el 24 de Octubre a las 20 horas, en que comenzó una dura batalla contra el invasor extranjero. El día 29 Nagy, que formó un nuevo gabinete, suprimió la A.V.O. y el régimen, que tenía en ella su único apoyo, se desmoronó totalmente. Nagy declaró, además, que no se había hecho ningún llamado a la intervención militar extranjera. Se denunció el Pacto de Varsovia, proclamándose la neutralidad húngara. Cuando una delegación invitada a conversar con el jefe soviético fue detenida y las tropas rusas consumaron la traición avanzando sobre Budapest, y apoyando la formación de un nuevo gobierno títere de Kadar. Nagy convocó una reunión de ministros que resolvió resistir a los rusos por la fuerza. La Oficina de estadística de Budapest calcula de 1.800 a 2.000 muertos en la capital, y de 2.500 a 3.000 en todo el país. Las deportaciones a Rusia sumaron millares y se sofocaron nuevamente todas las libertades por el ejército invasor.

CONDENADO MORALMENTE POR LA COMISION DE LA O.N.U. que lo hace aparecer como un claro instrumento de los Soviets, el gobierno de Kadar, no sabiendo como recuperar la confianza del país, usa hoy del medio más brutal para imponerse: reina por el terror, reviviendo los peores días del régimen staliniano de Rakosi. La actual represión es ciega y salvaje, al estilo de sus maestros, multiplicándose las prisiones y deportaciones, las condenas a muerte y los campos de concentración. Según los informes de Sir Hartley Shawcross, Presidente de la Sección Británica de la Comisión I. de Juristas, se han llevado a cabo más de 30.000 detenciones desde Octubre, y en estas últimas semanas han sido ellas particularmente numerosas. El gobierno se ensaña sobre todo contra los intelectuales y los obreros, para rehacer un pueblo de esclavos y estos crueles procedimientos han suscitado el horror del mundo civilizado.

AL CONDENARSE A MUERTE AL ESCRITOR JOSEPH GALY Y al periodista Obersowsky, por el Tribunal Popular de Budapest, ha surgido una reacción especial en los medios intelectuales occidentales. Numerosos escritores franceses, entre ellos Aragon que es comunista, han dirigido telegramas a Kadar para pedirle clemencia. La Unión de Escritores por la Verdad ha solicitado la intervención de Mao Tsé-Tung y Gomulka. Denis de Rougemont, en nombre del Consejo Ejecutivo del Congreso por la Libertad de la Cultura, ha pedido al Sr. Anderson, Presidente de la Comisión de Encuesta, que lleve esta asunto al seno de las Naciones Unidas.

FRENTE AL CUADRO ACTUAL Y AL INFORME ANTES MENcionado, la O.N.U. tiene la grave responsabilidad de dar al asunto toda la trascendencia que en salvaguardia de los principios en que se funda ella misma, y superando con energía todas las maquinaciones diplomáticas, que se denuncian como capaces de apartarla de un tema que preocupa con razón al mundo entero, y que compromete su prestigio y su propia razón de ser.

# ELIMINAN OTRO PREJUICIO RACIAL

WASHINGTON, 7. (UP). — El Senado aprobó hoy un proyecto de ley de "derechos cívicos", el primero de esta naturaleza que aprueba desde los tormentosos días de la "reconstrucción", la época que siguió a la guerra civil, por 72 votos en favor y 18 en contra.

El proyecto de ley, que en esencia se limita a reconocer a los negros el derecho al voto, pasará al estudio de la Cámara de Representantes, que recientemente aprobó otro diferente.

Las dos cámaras deben ponerse ahora de acuerdo para salvar las diferencias.

Aunque el presidente Dwight D. Eisenhower volvió a criticar hoy el proyecto de ley en la forma en que lo aprobó el Senado se cree que lo firmará cuando quede definitivamente aprobado en el Congreso.

Durante el debate de hoy, los senadores de los estados del sur dijeron que el país no necesita ley alguna de este tipo. Otros manifestaron, sin embargo, que el proyecto de ley no va tan lejos como debiera de haber ido.

Emanuel Celler, presidente de la comisión jurídica de la Cámara de Representantes, manifestó poco después de terminar la votación en el Senado que la Cámara baja aceptará probablemente el proyecto de ley del Senado.

La diferencia principal entre uno y otro proyecto de ley se encuentra en la cláusula relativa a la forma en que deben juzgarse los que violen el derecho al voto.

El presidente Eisenhower quería que el juicio se ventilara ante un juez federal, sin jurado alguno. La Cámara de Representantes aceptó esa propuesta en su proyecto de ley.

El proyecto de ley del Senado autoriza al secretario de justicia a obtener mandamientos judiciales para proteger el derecho al voto pero establece que en el caso de que alguien viole esos mandamientos y se le siga proceso, tal proceso debe ventilarse ante un jurado.

Los jurados de los estados del sur están formados casi siempre exclusiva o predominantemente por blancos.

Durante el debate que tuvo lugar en el Senado en días anteriores se incorporó al proyecto de ley una cláusula según la cual las listas de los jurados de los procesos que se inicien contra toda persona acusada del delito de desacatar criminalmente una orden judicial dictada para proteger el derecho al voto del negro deben formarse con individuos de todas las razas.

El proyecto de ley del Senado, además, autoriza al secretario de justicia a obtener mandamientos judiciales sólo para proteger al derecho de voto. El proyecto de ley de la Cámara de Representantes le autoriza a obtener mandamientos judiciales para proteger todos los demás derechos cívicos.

Los 18 senadores que votaron contra el proyecto de ley fueron 17 demócratas de los estados del sur que lo consideraron muy avanzado y Wayne Morse, del Estado de Oregón, que consideró que no era suficientemente avanzado.

Los 72 que votaron en favor fueron 43 republicanos y 29 demócratas. Cinco demócratas de los estados del sur votaron en favor: Lyndon B. Johnson y Ralph W. Yarborough, los dos de Texas; George Smathers de Florida; y Estes Kefauver y Albert Gore, ambos de Tennessee.

EISENHOWER NO INVITARIA A ZHUKOV

WASHINGTON, Agosto 6. (U.P.) — El Presidente Eisenhower dijo hoy que no ha vuelto a pensar últimamente en la cuestión de una entrevista con el Ministro de Defensa soviético, Mariscal Georgi Zhukov.

La última vez que discutió este asunto, el presidente dió una respuesta hipotética a una pregunta hipotética: si una reunión entre Esawley y el Secretario de Defensa norteamericano, Charles E. Wilson, podría ser útil.

En su conferencia de prensa de hoy, el Presidente recordó que su respuesta a esta pregunta teórica fue que la reunión podría ser de alguna utilidad, pero añadió que, desde entonces el asunto no ha recibido más atención o estudio.

Eisenhower dijo que, exceptuando un cortés cambio de cartas después de la conferencia de Jefes de Estado en Ginebra, no ha tenido comunicación directa con Zhukov durante once años.

También dijo que su correspondencia con Zhukov no tuvo nada que ver con las discusiones de desarme que se realizan actualmente en Londres, aunque reveló que, en sus cartas, Zhukov le expresó que creía que Rusia y Estados Unidos podían convenir algún plan de desarme y luego persuadir a las naciones para que lo aceptaran.

*REUNION CONTRA LA GRIPE*

WASHINGTON, Agosto 7. (U.P.) — El Presidente Eisenhower pidió hoy al Congreso una suma extra de emergencia de medio millón de dólares para financiar las "medidas inmediatas" tendientes a preparar a la nación para la aparición de una posible epidemia de gripe asiática.

El dinero sería puesto a disposición del servicio de salubridad y se emplearía para ayudar a los departamentos de salubridad de los estados a hacer frente a la enfermedad.

Los funcionarios de sanidad temen que el mal, ya ha llegado al país del Lejano Oriente, alcance las proporciones de epidemia a fines de este año o a comienzos del próximo.

Si se vota el dinero, el servicio de salubridad acelerará la produccin de un elemento de diagnóstico, un fluído que se elabora actualmente en el Laboratorio Federal de Enfermedades Contagiosas de Atlanta Georgia.

El fondo suplementario en cuestión se utilizaría también para pagar a otros diez especialistas en enfermedades epidémicas, los que ayudarían a las autoridades sanitarias de los estados a informar y diagnosticar los casos de influenza asiática.

Pero no se le empleara para comprar vacunas.

El Presidente también pidió al Congreso autorización para traspasar a servicios de sanidad hasta dos millones de fondos públicos con el objeto de movilizar personal sanitario extra en el caso de una epidemia.

*MERCADO COMUN DE A. LATINA*

SAN FANCISCO, 7. (UP). — Louis Lundborg, vice presidente del Bank of America, que recientemente concurrió a las reuniones del Consejo Interamericano de Comercio y Producción, celebrado en Buenos Aires, declaró que, a su modo de ver, el mercado común de la América Latina podría establecerse en un cierto número de años.

Hizo notar que la citada conferencia llegó a la conclusión de que cualesquiera medidas que se tomasen hacia la creación de tal mercado común "no deben hacer diferencias desfavorables contra las zonas que no sean incluídas" en el mercado. Añadió que las condiciones de Europa y América Latina no son paralelas.

"En la América Latina", dijo, "un mercado común es un proceso que ha de realizarse paso a paso, comenzando primero con las cosas más naturales y que ha de materializarse en un cierto número de años. Así es como probablemente tendrán que ocurrir las cosas en la América Latina. Ciertos grupos regionales pueden tomar medidas hacia su integración comercial donde haya sistemas naturales de producción y consumo que puedan prestarse para tal integración".

Dijo que "una de las recomendaciones principales de la conferencia" de Buenos Aires a la cual asistió fue la de encarecer que no se empleasen fondos públicos en la realización de todo proyecto que el capital privado pudiera y quisiera financiar.

Añadió que también se encareció en Buenos Aires eliminar los múltiples y discriminatorios controles de cambios, el establecimiento de la completa convertibilidad de los circulantes. La eliminación de la doble tributación a los beneficios recogidos en el extranjero y la libre transferencia de dividendos, intereses y reembolsos de capitales.

"Fue muy alentador ver la importancia que en esa reunión se dió al papel de la empresa privada en la formación de niveles de vida más altos en todo el hemisferio occidental", terminó Lundborg.

# NUEVA PRUEBA ATOMICA TUVO LUGAR EN NEVADA

*POLIGONO DE PRUEBAS ATOMICAS, Nevada, agosto 7 (UP).* — El undécimo dispositivo de la serie de pruebas nucleares de verano, detonado esta mañana produjo un resplandor visible en San Francisco. El aparato pendía de un globo cautivo que flotaba a unos 500 metros del suelo, en la llamada llanura de Yucca. Se calcula que la fuerza de la explosión correspondió a la de 20.000 toneladas de trinitrotolueno. La prueba se hizo al rayar el alba.

El aparato pendía de un globo cautivo que flotaba a unos 500 metros del suelo, en la llamada llanura de Yucca. Se calcula que la fuerza de la explosión correspondió a la de 20.000 toneladas de trinitrotolueno. La prueba se hizo al rayar el alba.

Mientras tomaba forma el hongo característico de las explosiones nucleares, un puñado de pacifistas pertenecientes a una organización que pretende la suspensión de las pruebas nucleares, oraban arrodillados frente a la entrada del edificio de la Comisión de Energía Atómica en Mercury, Nevada. Ayer, once de estos pacifistas fueron arrestados en momentos en que, en señal de protesta contra las pruebas atómicas, penetraron en los terrenos del polígono y fueron acusados de intrusión.

Hoy limitaron su protesta a simples oraciones.

Presenciaron la prueba, soldados del fuerte Lewis, estado de Wáshington, y treinta soldados del ejércio canadiense, todos los cuales ocuparon puestos de observación situados a unos 16 kilómetros de distancia de donde se produjo la explosión.

En maniobras que habrá más adelante durante esta serie de pruebas, participarán soldados del ejército norteamericano.

La compresión del aire provocada por la explosión hizo bambolearse a los observadores situados en News Nob, y cussiono polvo de la superficie del desierto en una enorme área.

El globo de fuego brilló más de treinta segundos.

La formidable compresión del aire derribó un globo cautivo naval que flotaba en el aire a unos ocho kilómetros de la explosión. Se le había arreglado en forma que constituyese una gigantesca lámpara para fines fotográficos Una enorme carga de magnesio fue detonada simultáneamente con la explosión atómica.

El globo quedó destruído por proa y cayó a tierra.

# CAMBIO EN EL C. AEREO ARGENTINO

*BUENOS AIRES, agosto 7 (UP).* — El comodoro del Aire Jorge Landaburu reemplazó al comodoro del Aire Eduardo McLaughlin en el Ministerio de Aeronáutica, en un tranquilo cambio de comando que robustece la solidaridad de la fuerza aérea con la política del presidente provisional, Pedro E. Aramburu. Se informa que el comodoro Jorge Rojas Silveir reemplazará al comodoro Alcides Numa Sánchez en la subsecretaria de Aeronáutica.

McLaughlin, Landaburu y Rojas visitaron anoche al presidente general Aramburu y esta mañana conferenciaron en el Ministerio de Aeronáutica con el ex ministro comodoro Julio César Krause, que renunció hace cinco meses, después de haber provocado una crisis cuando retiró el apoyo de la Fuerza Aérea al plan electoral de Aramburu.

Rumores que no se han confirmado y que han estado circulando sostienen que varios oficiales de la Fuerza Aérea han sido arrestados, pero en el Ministerio de Aeronáutica reina completa tranquilidad, y el cambio se hizo según todas las apariencias con completa calma.

Este es el primer cambio ministerial que se registra desde las elecciones para miembros de la Convención Constituyente, el 28 de julio, que dieron mayoría a los partidos de gobierno.

Landaburu es prominente revolucionario que ha sido comandante de la Escuela de la Fuerza Aérea y de los Institutos de la Fuerza Aérea en la ciudad de Córdoba. Fue obligado a abandonar la aviación en 1951 a raíz de su participación en la abortada revuelta del general Menéndez contra el dictador Perón ese año.

Rojas es también un fuerte partidario de Aramburu.

Esta noche se anunció el nombramiento del brigadier Alfredo Bedoya, comandante de la Agrupación de ataque, para el cargo de comandante en jefe de la Aeronáutica, en reemplazo del brigadier mayor Angel Jorge Peluffo.

EMBARQUE DE PETROLEO

BUENOS AIRES, 7. (UP). — El ministro de Transportes, contraalmirante Sadi Bonnet, dará oficialmente hoy la partida al primer embarque de petróleo argentino y boliviano de los yacimientos fronterizos de Campo Durán y Yacuiba para los yacimiento petrolíferos fiscales (empresa fiscal que controla todo el petróleo nacional).

El cargamento será llevado a la refinería que tiene YPF en San Lorenzo, en el río Paraná, medante una combinación de ferrocarril y barcazas fluviales.

Desde el terminal actual del oleoducto en Embarcación, Provincia de Salta, el ferrocarril Belgrano conducirá el embarque hasta Formosa, en el río Paraná, donde será trasbordado a una flota de doce barcazas de 1.250 toneladas de capacidad cada una que llevarán el combustible a su vez por el río hasta San Lorenzo, anos veinte kilómetros al norte de Rosario, que es la segunda ciudad de importancia en Argentina.

El convoy que saldrá hoy lo compondrán dos barcazas de proa a popa cuadradas construídas en los astilleros navales de Río Santiago, que empujarán remolcadores del tipo de "empuje" construídos en Estados Unidos mediante un crédito otorgado por el Banco de Exportación e Importación.

REUNION DE DIRIGENTES RADICALES DEL PUEBLO

BUENOS AIRES, 7. (UP). — Los dirigentes principales del partido Radical del Pueblo, que en las elecciones da constituyentes del 28 de julio resultó la agrupación mayor del país, se reunen hoy en la ciudad de Córdoba, en un primer paso hacia la designación de candidato presidencial para los comicios generales de febrero de 1958.

Los principales aspirantes a la candidatura presidencial son Ricardo Balbín, que en 1951 fuera el candidato presidencial de la U. Cívica Radical, acompañado por Arturo Frondizi como candidato a vicepresidente; Amadeo Sabattini, ex gobernador de Córdoba y gran potencia en la provincia; y Miguel Angel Zavala Ortiz, ex diputado y figra civil imuportante en la revolución contra Perón.

Los tres participarán de las deliberaciones de la comisión de iniciativas del Comité Nacional de la Agrupación.

Balin, apoyado por la organización del partido en la provincia de Buenos Aires y figura de prestigio nacional, es considerado por los observadores competentes como el candidato lógico del partido. Sin embargo, en caso de fuerte oposición de los partidarios de Sabattini, pudiera surgir una figura de transacción.

Se cree que las deliberaciones de Córdoba producirán una convocatoria del Comité Nacional, el que a su turno convocaría a la Convención Nacional para designar los candidatos a la presidencia y la vice presidencia de la República.

Hasta ahora hay sólo una fórmula presidencial oficialmente proclamada: Arturo Frondizi - Alejandro Gómez, designados por la Unión Cívica Radical, ahora dividida en la PCR Intransigente, que mantiene la fórmula, y el Partido Radical del Pueblo.

La UCR Intransigente salió segunda en votos en las elecciones para la Convención Constituyente, que se reunirá el primero de setiembre en Santa Fe para reformar la Constitución de 1853.

# ACUERDO GLOBAL SOBRE DESARME DESEA OCCIDENTE

*LONDRES, agosto 7 (UP).* — Occidente informó hoy a Rusia que desea un acuerdo global de desarme y no solamente un entendimiento de "cielo abierto" sobre la Unión Soviética, Europa y Estados Unidos.

Los delegados occidentales a la conferencia de desarme rechazaron hoy una acusación tácita del delegado soviético Valerian Zorin de que Occidente ha hecho más rígidas sus condiciones para aceptar una reducción inicial de los armamentos.

El delegado norteamericano Harold E. Stassen llegó incluso a decir que la conferencia —dijo "nosotros"— no comprende "cuan cerca" están las negociaciones de llegar a un acuerdo practicable de desarme parcial.

Hablando en la reunión de hoy de la sub comisión de desarme de las Naciones Unidas, Stassen dijo que, si las cinco potencias —los "cuatro grandes" y Canadá— logran resolver las discrepancias que aún quedan, ello será de "tremenda ventaja mutua" y provocará un vuelco decisivo en los asuntos mundiales.

Zorin provocó el debate preguntando si el secretario de estado norteamericano John Foster Dulles, en las declaraciones que hiciera en su conferencia de prensa de ayer en Washington, implicó que la actitud de Occidente se ha hecho más rígida. El delegado soviético preguntó específicamente si debía entender que hay ahora tres pre-requisitos, en vez de dos, para la cesación de las pruebas nucleares, punto clave de las exigencias de Rusia en la conferencia.

Zorin preguntó si un acuerdo sobre cielos abiertos e inspección terrestre ha sido añadido a la reducción de las fuerzas convencionales y a la cesación de la producción futura de bombas hidrógenas como condición previa para un acuerdo inicial. Hablando por turnos, todos los delegados occidentales dijeron que siempre se propuso que la suspensión de las pruebas fuera parte de un acuerdo global, y no considerada, como Rusia ha exigido, separadamente.

Stassen añadió que Occidente no exige la aplicación efectiva de las demás medidas de desarme como pre-requisito para cesar las pruebas. Expresó luego, sin embargo, que el acuerdo inicial debe ser global, aunque la aplicación de sus partes pueda hacerse más tarde.

Zorin respondió que la posición Occidental era ahora más clara para él, pero no hizo mayores comentarios, según se supo en fuentes autorizadas.

El delegado británico, Allan Noble, defendiendo el nuevo plan Occidental de cielos abiertos, dijo que nunca antes han demostrado tan categóricamente las grandes potencias occidentales que no tienen nada que ocultar. También preguntó a Zorin si podía negar que un acuerdo sobre el plan de cielo abierto provocaría un clima de mayor confianza entre los pueblos que podrían tener un ataque de sorpresa en la etapa inicial del desarme.

Occidente, añadió Nobel, invitaba a Rusia a contribuir a la supresión de ese temor abriendo sus territorios a la inspección y de demostrar así que, como Occidente, tampoco tiene nada que ocultar.

# La epidemia de gripe en Chile

SANTIAGO DE CHILE, Agosto 7. (U.P.) — La epidemia de gripe ha matado ya a 117 personas en las ciudades de Santiago y Valparaíso.

Las autoridades temen que haya habido numerosos muertos también en otras partes del país.

A pesar de eso consideran que el número de víctimas es bajo porque hay 750.000 enfermos en todo el país, de ellos medio millón en Santiago (Ciudad de un millón de habitantes) y 180.000 en Valparaíso.

Las autoridades advirtieron que a medida que vayan disminuyendo los casos de gripe irán aumentando los enfermos de dolencias pulmonares, provocadas por la gripe, aconsejaron a las víctimas de la gripe que adopten precauciones a fin de evitar el frío y los cambios repentinos de temperatura.

# FRIA ACOGIDA A N. KHRUSHCHEV

*BERLIN, agosto 7 (UP).* — El jefe del partido comunista soviético, Nikita Khrushchev, sorprendido pero sonriente, fue objeto de una fría acogida por los alemanes orientales anticomunistas a su llegada por ferrocarril para hacer una visita de buena voluntad de siete días.

Los comunistas organizaron un recibimiento con unos 50.000 trabajadores industriales y gubernamentales, pero aunque los llevaron a la estación no pudieron hacer a los hostiles alemanes aplaudir o vitorear al viajero.

Khrushchev pareció desconcertado por la frialdad de la multitud, pero sonrió y saludo con el sombrero y los brazos en alto como si se le estuviera dispensando un recibimiento triunfal. Los presentes sólo contestaron a los saludos en proporción de cinco a uno de su número total.

Igualmente, los aplausos que acogieron un discurso en que Khrushchev atacó al gobierno de Alemania Occidental y elogió a la Alemania Oriental stalinista fueron esporádicos y breves.

Esta clase de recibimiento reflejó la actitud anticomunista de la abrumadora mayoría de los alemanes orientales, que quieren la unificación con el oeste.

Tampoco Khrushchev ganó más amigos de los que ya tenía en Alemania oriental cuando beso al jefe del partido comunista de la zona soviética, Walter Ulbricht, al descender del tren. Ulbricht es odiado como residuo del stalinismo en Alemania oriental, y aún en el seno del propio partido comunista hay una corriente de opinión en favor de su expulsión.

Al recorrer las calles de Berlín oriental a su salida de la estación, Khrushchev fue saludado por escaso público. Cuando pronunció su discurso en la plaza de la estación centenares de los que habían sido obligados a acudir a recibirle se marcharon.

El jefe comunista dijo que la política antisoviética del gobierno de Alemania Occidental "plantea grandes peligros no sólo para el pueblo de nuestros países sino para la paz del mundo entero."

Acompaña al viajero el primer viceprimer ministro Anasta Mikoyan. En el aeropuerto de Mocsú le despidió el primer ministro, Nikolai Bulganin.

El viaje lo hizo en un avión a reacción de pasajeros TU-104 hasta los aledaños de Berlín oriental, donde se trasladó a un tren para llegar en un viaje de 15 minutos a la estación, donde estaba preparado el recibimiento oficial.

# FINALIZO LA HUELGA GENERAL EN CUBA

LA HABANA, agosto 7 (UP). — La huelga general contra el gobierno del presidente Fulgencio Batista se derrumbó hoy en Santiago de Cuba al cabo de una semana de paralización de las actividades comerciales en esa ciudad capital de la provincia de Oriente.

El corresponsal de la United Press en Santiago, James F. Cunningham, comunicó hoy que las actividades están volviendo rápidamente a la normalidad en esa ciudad después de una paralización que se prolongaba desde la tarde del miércoles de la semana pasada.

El derrumbe de la huelga en Santiago se produjo al mismo tiempo que, en La Habana, el presidente Batista condenaba el terrorismo como arma política y censuraba tácitamente el embajador de Estados Unidos, Earl T. Smith, por haber criticado la semana pasada una intervención enérgica de la policía contra una manifestación en Santiago.

Hablando después de otras tres explosiones de bombas registradas se refirió a las medidas previstas contra los agistadores y dijo que "las fuerzas de la ley y el orden están obligadas a actuar humana pero enérgicamente, contra los terroristas y agitadores."

Batista añadió que los elementos rebeldes "creen aparentemente que cuentan con apoyo extranjero a la vez que doméstico" en sus actividades.

El presidente habló después que la censura prohibió la publicación de los despachos sobre el "voto de confianza" que el secretario de Estado diera ayer en Wáshington al embajador Smith. Las declaraciones de Dulles en su conferencia de prensa de ayer no fueron publicadas por ninguno de los cinco principales diarios de La Habana.

Entre tanto, otras dos explosiones se añadieron a la que ayer en la mañana causó siete víctimas en la gran tienda Woolworth, en el corazón de la capital.

Una de esas dos bombas estalló anoche en la esquina de las calles Escobar y Belascoin sin causar víctimas; otra estalló esta madrugada en el suburbio de Vedado, también sin causar víctimas. En ambos casos los daños materiales fueron leves.

En las afueras de Camagüey, cuatro personas resultaron heridas de gravedad cuando un vagón eléctrico de la Consolidated Railways chocó con un tren de pasajeros que se dirigía a Santiago. No se explicó la causa del accidente, pero se presume que fue sabotaje.

En La Habana, el Ministerio de Educación informó que otras siete escuelas rurales fueron incendiadas por saboteadores en la última semana, elevando a 60 el número de escuelas destruidas por los terroristas en todo el país desde enero pasado.

Mientras tanto, desde Santiago, Cunningham informó también que circulan allí rumores de que el consulado norteamericano está investigando ciertas quejas de "hostigamiento" policial contra ciudadanos norteamericanos, aunque los funcionarios del consulado han rehusado hacer comentarios al respecto.

Según Cunningham, se tiene entendido que diez individuos entraron a la fuerza en la residencia de George Keating, alto funcionario de la Texas Oil en Santiago, marchándose después sin haber encontrado lo que buscaban, sea ello lo que fuere.

Otro ciudadano norteamericano, no identificado, fue detenido por la policía e interrogado varias horas antes de ser puesto en libertad.

Carlos "Lindy" Bosch, hijo del magnate industrial José M. Bosch, fue puesto en libertad por la policía en las últimas horas de la tarde de ayer junto con su socio William Love, de Tulsa, Oklahoma. Ambos estaban detenidos desde el sábado.

Bosch rehusó comentar la razón de su arresto, pero dijo que ambos habían sido bien tratados.

Sin confirmación se dijo que el joven Bosch fue detenido por la policía con el propósito de obligar a su padre a regresar de sus vacaciones en México. Bosch padre es el presidente de las fábricas Bacardi, una de las industrias principales de Santiago. Las fábricas se encontraban cerradas desde el comienzo de la huelga general en esta ciudad.

# OFENSIVA BRITANICA EN OMAN

*BAHREIN, Golfo Pérsico, agosto 7 (UP).* Tropas de Gran Bretaña y nativas de Omán avanzaron hoy contra las fuerzas rebeldes del Imán y se colocaron a 22 kilómetros de la fortaleza de Nizwa. En su avance sobre esa posición de los rebeldes que tratan de destronar al sultán adicto a los británicos, las tropas encontraron resistencia.

En preparación de la ofensiva terrestre la aviación británica viene atacando las posiciones rebeldes desde hace dos semanas con aviones de combate a reacción Venom y bombarderos Shackleton que tuvieron a su cargo el "ablandamiento" del enemigo.

Los Venon consumaron frecuentes ataques con cohetes.

Hoy los Venom y los Shackleton efectuaron nuevas incursiones contra Nizwa al regresar a sus bases los pilotos dijeron no haber visto señal alguna de actividad rebelde no obstante de que Nizwa es el centro de las operaciones contra el sultán.

Las fuerzas territoriales se pusieron en marcha al amanecer y al anochecer habían llegado a Izz localidad de 1.000 habitantes cuando las tropas se acercaban a Izz los aviones británicos lanzaron volantes sobre ella exhortando a los vecinos a ponerse de lado del ejército del sultán y en contra del Iman.

Los aldeanos izaron la bandera roja del sultán tan pronto avistaron a las tropas británicas, que van precedidas de carros blindados. Conforme a las instrucciones de los volantes, la plaza destacó representantes para saludar a los soldados.

Las tropas iniciaron el avance en Fuad, que es la base principal de las operaciones británicas. El trayecto hasta Izz resultó difícil por la falta de caminos, en pleno desierto, con alunas zonas de rocas. El calor es abrasador y en él fián los rebeldes como aliado contra los británicos.

Si bien las fuerzas británicas carecen en su mayoría de experiencia en combate, sus oficiales y su equipo las hace formidables frente a los rebeldes.

En fuentes británicas se opina que lo más probables es que los rebeldes escapen del fuerte de Nizwa, de modo que las tropas en avance lo tomaría sin disparar un tiro.

Por otra parte anunciaron que alrededor de 1.000 árabes pertenecientes a nueve tribus leales al sultán avanzarán detrás de las fuerzas británicas, "para contribuir a consolidar los esfuerzos de estabilización de la región, una vez que las tropas británicas ocupen Nizwa.

En El Cairo, un vocero del Iman dijo que el calor está de parte de los rebeldes y que durante los tres meses próximos los británicos soportarán un verdadero infierno, con temperaturas de hasta 60 grados centígrados.

OFRECERAN RESISTENCIA

EL CAIRO, 7 (UP — El jeque Mohamed El-Harty representante oficial del Iman de Oman el Egipto declaró hoy que los británicos estaban preparándose para lograr una rápida victoria militar sobre Oman, pero que la guerra en el desierto continuará hasta que los atacantes sean liquidados.

Afirmó que no obstante las informaciones de fuentes británicas de que las fuerzas atacantes habían llegado ya a un punto situado a uno 10 kilómetros de Nizwa, los contingentes nacionalistas continuaban intactos Agregó que los nacionalistas descenderían de las montañas y aniquilarían a los británicos, distribuidos a lo largo de una ruta de 250 kilómetros.

"Los británicos no podrán tomar Nizwa", agregó.

El-Harity dijo haber recibido despachos desde Oman sobre las operaciones militares de los últimos tres días.

Esta noche, El-Harity leyó un mensaje ante la Asamblea Nacional egipcia, con los agradecimientos del Iman y del pueblo de Oman por las resoluciones aprobadas por esa Cámara en apoyo de la lucha omani por su independencia.

La Comisión Política de la Liga Arabe ha de reunirse mañana en El Cairo para disctir la firma de llevar la disputa respecto de Oman al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, con carácter urgente, por tratarse, según ella, de una amenaza a la paz internacional.

También dijo El-Harity que la posición del secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, frente al problema omani sólo incitaría a los nacionalistas a luchar con más intensidad por la independencia de su país sin tener que depender de la ayuda externa.

También dijo El-Harity que la Criticando las declaraciones de Dulles a los periodistas El-Harity dijo que "no creemos que todos los norteamericanos aprueben los puntos de vista expresados por Dulles. Por el contrario, estamos convencidos de que una gran parte de la opinión pública norteamericana se sentiría satisfechísima de que Gran Bretaña se viese envuelta en dificultades en todas partes".



*Foto Paris-Match*

Habib Bourguiba, el hombre fuerte de Túnez, aparece aquí hablando al pueblo, tras de la reciente abolición de la monarquía y el establecimiento de la república en ese país. Madame Bourguiba, su esposa, es francesa. — (Foto "Paris-Match". Derechos reservados en el Uruguay por "EL BIEN PUBLICO").

Las conclusiones del CELAM

# Educar a hijos de Dios

BOGOTA. (NC). — Pese al esfuerzo gigantesco que la Iglesia hace en la educación de América Latina, le espera una tarea urgente como pocas en este campo. [illegible]

## APOSTOLADO CINEMATOGRAFICO

[illegible]

### Audiciones de "ANUMICHI"

[illegible]

### CALIFICACION DE LECTURAS

Libros, Prensa y Publicaciones de Acción Católica

[illegible]

# Auguran mejores días al Catecismo en América

*Formuló declaraciones en San Antonio el Pbro. Ricardo Rodríguez, Cura de Los Cerrillos*

SAN ANTONIO, Texas. (NC). — "La Confraternidad de la Doctrina Cristiana es la respuesta clara y precisa al clamor de los Papas para combatir la ignorancia religiosa". Así opina el Pbro. Julio Navarro, párroco en Santiago de Chile, y uno de los diez becados que asistieron aquí a los Cursos de Verano de la CDC. [illegible] ... pedagógicos para la enseñanza religiosa en la escuela primaria y secundaria, materiales para la enseñanza, y progresos hechos en la instrucción catequística en América Latina. ... célebres talleres de cerámica de Guadalajara hasta la ... de Sao Paulo; desde las playas orientadas del Plata hasta las selvas de Nicaragua, el clamor es común: hay que acabar con la "ignorancia religiosa", como dicen los directores del curso, el Pbro. José R. Till.

### Entérese Ud.!

[illegible]

# Intensa semana vocacional iniciarán el 11 en la Cripta de María Auxiliadora

Prosiguen realizándose en todas las Parroquias de la Arquidiócesis, intensas jornadas vocacionales. A las numerosas que ya hemos hecho mención, debemos hoy agregar la Semana Vocacional que en la Cripta de María Auxiliadora y en los Talleres Don Bosco se iniciará el próximo domingo 11. El programa confeccionado es el siguiente: [illegible]

### Acción Católica

[illegible]

### Liturgia

[illegible]

LLAME AL Servicio Sacerdotal de Urgencia para Enfermos 4.98.10 — 4.40.75

A cualquier hora de la noche, y en pocos momentos estará el sacerdote junto a aquel que necesita recibir los Santos Sacramentos. No tiene necesidad de dinero ni de influencias. SORIANO 1472

# La Iglesia en el Mundo

[illegible]

... la construcción del ... tólico para marinos ... México, será ... las instituciones del ... Mar en la zona del ... que funcionan ... en Curacao y ...

CIUDAD DEL VATICANO (NC) ... Papa Pío XII de ... José María Escrivá ... fundador del Opus Dei, ... de la Sagrada Congregación de Seminarios y Universidades.

CIUDAD DEL VATICANO. (NC). Se anuncia la creación de tres nuevas diócesis brasileñas: Campo Grande, formada con territorio de Corumba, y de la prelatura de Registro de Araguaia dependerá de la arquidiócesis de Río de Janeiro; Dourado, con territorio de la de Corumba y sufragánea de Cuibaba; y Januaria, segregada de Monts Claros y de la prelatura de Paracatu, será sufragánea de Diamantina.

CIUDAD DEL VATICANO (NC) Fueron designados por Su Santidad el Papa Pío XII los nuevos Obispos guatemaltecos E. P. Jesús Soto, salesiano, que será ordiario de Sololá, y RP. Humberto Lara Mejía, visitar de los Padres Vicentinos en América Central, nuevo obispo titular de Trainopolis y auxiliar de Vera Paz, Guatemala. Su Santidad designó también a Mons Joao Rezende Costa SDB, para obispo auxiliar del arzobispo de Belo Horizonte, Brasil, Mons Antonio dos Santos Cabral.

QUITO, (NC). —Durante su visita al Ecuador el rector mayor de los Salesianos RP. Renato Ziggiotti bendijo el nuevo edificio que la congregación dedica a los estudios filosóficos, el tereno donado por una familia para un santuario a María Auxiliadora, el edificio del oratorio festivo y un colegio salesiano donde se dictarán también cursos en inglés.

MADRID, (NC).— El pleno del Consejo de Estado dictaminó en su última sesión plenaria sobre excepción de impuetos a las propiedades de la Iglesia, de acuerdo con el concordato entre España y la Santa Sede.

## Acuerdo del Consejo Dptal. de Mercedes

Obras Viales en Mercedes— En el último acuerdo del Concejo Departamental, el Presidente del Cuerpo dió cuenta de la firma de los siguientes convenios para la realización de obras viales:

Maquinarado de 14.500 metros de camino desde la comisaría de la 7ª sección hasta correntino.

—Recargo de Granza a la carretera que comprende desde los Est. "La Sorpresa" a "La Juanita" y de la bocacalle "El Vilaro" hasta arroyo "Los Pericos" deVilla Darwin, en una extensión de 17 kilómetros.

—Tomó conocimiento el cuerpo, de la designación de Presidente del Concejo local de Agraciada, que recayó en el señor José F. Bianchi.

—Se resolvió tener en cuenta una proposición del mismo Concejo local de Agraciada en el sentido de la cesión de un precio municipal para la construcción de un block de viviendas económicas, en dicha localidad.



Diócesis de San José de Mayo

# ELEVAN A BASILICA LA CATEDRAL MARAGATA

No ha finalizado las cosechas de satisfacciones para la grey católica maragata y ahora para la Diócesis de San José de Mayo con asiento en la ciudad de San José.

El domingo durante la misa de 8 oficiada por el Excmo. Sr. Obispo Mons. Dr. Luis Baccino, se notició a todos los católicos de esta grata nueva.

En efecto las gestiones de años culminaron con un decreto de Su Santidad Pío XII designando a la Catedral margata con el rango de Basílica. Bien merecido por cierto este nuevo título por tratarse de uno de los más hermosos templos del país así como por su majestuosidad, solidez, amplitud, jerarquía artística, y líneas arquitectónicas que permitieron tal designación ya que son imprescindibles a tales efectos.

Si entendemos que deben sentirse orgullosos los josefinos por esta distinción, no menos cierto que esa satisfacción alcanza a todos los católicos de la Diócesis y a todos los habitantes del país.

Como muy bien lo destaca el colega maragato "Los Principios" cabe un fervoroso y emotivo recuerdo para aquellos que plasmaron la idea de su erección en tiempos ya lejanos cuando este tipo de realizaciones representaba una verdadera utopía y las posibilidades eran muy precarias.

Recordemos al pasar los esfuerzos por translatar a San José, las columnas de mármol de Carrara en enormes bloques, lo que se realizó en carretas tiradas por bueyes, en aquellos entonces, 80 años atrás, era la locomoción para cargas pesadas.

Pero ante todo, el ese recuerdo nos emociona y la gratitud llega al corazón de todos, debemos destacar en el presente, los esfuerzos del actual párroco, Mons. Dn. Ricardo Di Martino que desde que 30 años se obsecionó con la idea de reconstruirla, embellecerla y cuidarla con un celo nunca bien reconocido.

Si todos debemos estar orgullosos por esta obra, Mons. Di Martino debe estarlo en grado sumo y nos place destacarlo en esta breve nota porque representa justicia y reconocimiento por tan titánico esfuerzo.

Para finalizar debemos consignar a título de adelanto que oportunamente se han de realizar los actos religiosos y sociales que tal acontecimiento impone y que daremos a conocer no bien se programe.

Corresponsal

El comunismo contra la religión

# El Estado contra la Iglesia en Hungría

En su intento para acabar con toda resistencia, el Gobierno Kadar de Hungría, ha enfocado su malicia contra la Iglesia Católica. La libertad religiosa, conquistada con la revolución de Octubre, ha sido ya burlada y parece que el régimen comunista se vuelve a sentir con agallas para imponer su voluntad.

Es cierto, como es de suponer, que la Iglesia Católica ha sido un tenaz adversario del régimen Comunista en Hungría. Pero, aun antes de la revolución, el Gobierno parecía ceder en alguno de sus peores excesos. En mayo de 1956 había libertado de la cárcel al Arzobispo Grosz de Kalocsa.

El efecto más notable de la revolución de Octubre, desde el punto de vista católico, fue la liberación del Cardenal Mindszenty por las fuerzas nacionalistas. Aunque no tenemos detallada noticia de las actividades del Cardenal al ser liberado, parece improbable que tuviese tiempo de establecer contacto con todos los Obispos, antes de pedir asilo a la Legación de los Estados Unidos. Pero se sabe que pudo ver, durante su breve período de libertad a los Obispos Peteri de Vac y Shvoy de Oskesfhervar. Además, relevó de sus deberes a la mayoría, sino a todos, de los "sacerdotes de la paz" en Budapest, ejemplo que fue seguido en otros puntos del país. A pesar de las múltiples razones que le asistían, para mostrarse severo con los Comunistas, el Cardenal se produjo con gran moderación en sus manifestaciones públicas.

La actitud del régimen hacia la Iglesia, después del 4 de Noviembre, parecía ser de aquescencia. En decreto de 29 de diciembre abolió el Departamento de Estado para Asuntos Eclesiásticos y pasó sus funciones al Ministerio de Cultura, dando a entender habría mayor tolerancia del régimen respecto de la Iglesai. En 6 de enero Kadar, declaró que el régimen "garantizaba" defendía y protegía la libertad de las Iglesias y denominaciones religiosas" además de garantizar la instrucción religiosa voluntaria en las Escuelas.

Sin embargo, se recomendó a las jerarquías religiosas que mostrasen absoluto respecto para la Constitución y leyes del Estado y que cooperasen en las medidas tomadas para mitigar la tensión. También se advertía a las Iglesias para que no discriminasen a quienes ostentasen opiniones políticas "progresivas", porque el régimen no permitiría que la organización eclesiástica sirviera fines de "reaccionarismo" dirigido contra el Gobierno. La declaración asentaba que cualquier conflicto entre la Iglesia y el Estado podría someterse a negociación Dado que se había suspendido el toque de queda para permitir la celebración de Misas de Noche Buena y las radios habían trasmitido himnos y villancicos de avidad, por vez primera en 11 años, los recelos de los Católicos se adormecieron.

Pero los sucesos posteriores han demostrado que todo esto era pura "táctica" expedientes para permitir a Kadar el dominar laresistencia de los trabajadores y estudiantes, y en general para consolidar su posición sin tener que negociar con una Iglesia militante.

Viendo las cosas retrospectivamente, es fácil ahora reconocer el siniestro objetivo perseguido por Kadar al nombrar al Obispo renegado, Jan Peter, de la IglesiaReformada (que había renunciado a su cargo en noviembre) para la Presidencia del Instituto de Relaciones Culturales. Tampoco fue mera concidencia que Janos Horvath quedase de Jefe del Departamento del Estado para Asuntos Eclesiásticos (cargo que ya desempeñaba bajo Rakosi) y que el Departamento siguiese funcionando en el Ministerio de Cultura.

El primer indicio de la nueva ofensiva contra la Iglesia data del 17 de enero, cuando el ministro de Educación informó que algunos directores y maestros interpretaban mal la actitud del Gobierno respecto a la instrucción religiosa y matriculaban a los alumnos para recibirla, contrariamente a los deseos de los padres. Por lo visto, alarmó al régimen el número de inscripciones voluntarias. La prensa y radio comunistas secundaron el ataque del Ministro, y los dirigentes, incluyendo a Kadar, hicieron malabarismos sobre la condición de voluntariedad en la enseñanza religiosa. Repitieron la sandez malévola, lanzada ya en 1950-51 de que los alumnos de ciertas escuelas habían intentado colgar a los que no querían enseñanza religiosa. Era para alarmar a los comunistas y a sus hijos. La campaña oficial antirreligiosa culminó en 22 de enero, cancelando el derecho de opción a la enseñanza y ordenando que la petición tenía que hacerse por escrito o verbalmente al Director de cada escuela, por los padres o tutores.Es decir, volver a la práctica facciosa de antes de la revolución, de intimidar a los padres y alumnos, que si piden, como adversarios del régimen. "Nepszabadsag" de 3 de febrero propuso formar"ciudades infantiles" donde los niños pudiesen ser moldeados por el comunismo, sin "la perniciosa influencia de us familiares irresponsables". Se recomendaba la idea a las Mujeres democráticas del Frente Popular.

Otros intentos ha hecho también el régimen Kadar para intimidar a los católicos. Ha encarcelado a los Obispos Peteri de Vac, a Shvoy de Oszkesfehervar, Szabo, el sufragáneo de Budapest y a Andredi, abad de Zirc, si bien parece que estos dos últimos han sido ya libertados. Mientras, el Gobierno ha nombrado Comisarios para las sedes de Eszterqom, Vac y Oszkesfeharvar y Budapest, suspendiendo el pago de honorarios a todos los sacerdotes sospechosos de haberse relacionado con el Cardenal Mindszenty, como si esto fuese un delito y no un deber de las jerarquías eclesiásticas.

Las Iglesias Reformadas también han sido atacadas por actividades contrarrevolucionarias. En la revolución habían himitido algunos Obispos para dar paso a nacionalistas como Ravasz, suegro del Profesor Bibo, líder del Partido Petofi. Fue nombrado presidente del Sínodo Laszlo, dean del Colegio Teológico de la Iglesia reformada de Budapest, amigo de Vissert Hooft, secretario general del Consejo Mundial de Iglesias, quien asistió a la Conferencia mundial de la Paz celebrada en Budapest el año pasado. El "Nekaparat" de 3 de febrerero lo acusó de contrarrevolucionario.

Los Obispos semiprotestantes Berczky y Peter, hace tiempo que son instrumentos del régimen, y así que hubo un soplo de libertad dimitieron. El Sínodo protestante ha formado un Comité permanente para negociar con Kadar, y si bien hará algún sacrificio de personas probablemente se resistirá a comprometerse con el régimen actual.

Parece que únicamente la pequeña Iglesia Luterana de Hungría ha escapado de la purga. El Obispo Ordass, liberado de la cárcel en 1956 sigue de Jefe de la IglesiaLuterana en Hungría.

Es indudable que los Comunistas persiguen principalmente a la Iglesia Católica, y al hacerlo le rinden homenaje involuntario.

## Conferencia del R. P. Peyronnet

Mañana viernes a las siete de la tarde en el gran salón de actos Santo Domingo, Rivera 2257, tendrá lugar la primera de las tres conferencias a beneficio de la Fundación de los Padres Dominicos Franceses. Hablará en francés el R.P. Peyronnet sobre: "Le message des Cloitres d'Europe", e ilustrará con una magnífica serie de proyecciones en color los temas siguientes: "¿Porqué se agrupan los varones en las plazas públicas y las damas en privado", Ruinas del Foro Romano, y permanencia del mismo. Las plazas europeas en el medio evo. El arte de humanizarse en la plaza y el arte de vivir en el patio. Los "Atrio" de los palacios y el atrio de las basílicas cristianas. Los claustros cristianos, públicos, de clausura, universitarios, funerarios, etc., en la ciudad. Los claustros benedictinos, cistercienses, etc, en el campo. Amor, paz, servicios temporales y eternos. En América, en Montevideo, necesitamos más del cluastro que del dólar...".

## ✝ Iris Esterlina García Gandini

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Papal ayer 7 de agosto de 1957. — Sus amigas: Bertha Bernadet, Margarita e Irene Gonzalez Scayola, Aurora, Marcelina, María del Huerto, María Gloria e Hilda Orrego, Susana Scayola, María Elena y Olga Zinola, Mirta del Carmen Conde, Lidia Gatteño, Julia Grezes, Julia Mautone, Martha Morrison, Olga Carranza y Hilda Fecoy participan a las personas de su relación dicho fallecimiento e invitan para el acto del sepelio que se efectuará hoy 8 del corriente a las 16.30 horas. Atención que agradecerán. Casa de duelo: Franklin D. Roosevelt y B. Brum (Ciudad de Pando). Cementerio local. — Empresa SALHON S. A. Av. 8 de Octubre 4199. Telef. 51966. Suc. Av. Gral. Artigas 1100. Tel. 119. C. de Pando.

## ✝ Iris Esterlina García Gandini —

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición Papal ayer 7 de agosto de 1957. — Su señora madre: Adelaida Gandini de García; sus hermanos: Olga García de Pérez, Angel María Pérez e Irma García Gandini; sus sobrinos: María Cristina, Rosa María y María de los Angeles Pérez García; tíos, tíos políticos, primos y demás deudos participan a las personas de su relación dicho fallecimiento e invitan para el acto del sepelio que se efectuará hoy 8 del corriente a las 16.30 horas. Atención que agradecerán. Casa de duelo: Franklin Delano Roosevelt y B. Brum (Ciudad de Pando). Cementerio local. — Empresa SALHON S. A. Av. 8 de Octubre 4199. Tel. 51966. Suc. Av. Gral. Artigas 1100. Tel. 119. Ciudad de Pando.


# EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5)
Fundado por el Doctor JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 19 de Noviembre de 1878.
Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. — Calle Adolfo Berro Nº 977.
Administrador: Don VICTORIO BALESTRA
AÑO LXXIX Jueves 8 de Agosto de 1957 Núm. 21.111


## De la Embajada de España

La Oficina de Prensa de la Embajada de España ha remitido un comunicado relacionado con manifestaciones recogidas en la conferencia de prensa celebrada por el Presidente de la Delegación Económica de Francia Sr. Emile Roche, en la que señala haberse extraído una empresa de declaraciones en la que se aludiría en forma tan importuna como desgraciada a la que Zona del Protectorado Español en Marruecos". La comunicación de la Embajada de España informa luego sobre las diferencias geográficas y económicas existentes entre ambas zonas de Marruecos —española y francesa— así como la diferente situación en que las dos naciones al reconocer la independencia actual del territorio y la circunstancia de ser España quien ostenta en el Uruguay y en el resto de América Latina la representación de los intereses del Imperio Marroquí.

# BARRIL SIN FONDO

En la Rendición de Cuentas y Balance de Ejecución del Presupuesto que ha remitido el Poder Ejecutivo al Parlamento —con el agregado de Proyectos que Modifican el Presupuesto de Gastos y Recursos— y que fue publicado por el Diario Oficial en su edición del 31 de Julio ppdo., se constata que el ejercicio financiero cerró con un superávit cercano a los dos millones de pesos.

Claro que tal cifra no se tienen en cuenta la situación de los Organismos y Fondos que se denominan como laterales del Presupuesto. Sin embargo, la situación de los mismos según información recibida por el Poder Ejecutivo" deja de resultar alentadora en el caso de que se refiere al Fondo de Pensiones a la Vejez, Administración de los Ferrocarriles del Estado, Primeras Líneas Uruguayas de Navegación Aérea, Servicio Oceanográfico y Pesca y Fondo de Diferencias de Cambio.

Desde luego, que los "informes" que posee el Poder Ejecutivo y que produce son para conocimiento del Parlamento, no dejan de producir estupor, porque es demasiado conocida y denunciada la situación deficitaria de los organismos y fondos mencionados. Aunque no deje de causar extrañeza que respecto de dos de ellos (AFE y PLUNA) el Ejecutivo manifieste que "la compleja estructura y cúmulo de problemas que ofrecen estos Organismos aconseja acudir a leyes especiales para contemplar sus necesidades" y que, a tal efecto, "someterá oportunamente al Parlamento los mensajes correspondientes".

Al respecto, pensamos que la oportunidad es demasiado real como para que se siga demorando el enfoque definitivo de estas cuestiones, ya que de la demora sólo puede surgir la imposibilidad de arreglo para un Organismo tan desquiciado como la AFE.

Pero, confiado en que algún día llegarán a enviarse esos proyectos al Parlamento, el Poder Ejecutivo emprende directamente, en la Rendición, la búsqueda de soluciones para lograr el equilibrio en el Fondo de Diferencias de Cambio, —que arroja un déficit al 31 de Diciembre de 1956 de treinta y siete millones y medio de pesos,— aunque sin otras consideraciones penetre en las modificaciones presupuestales y proyecte nuevos impuestos o modifique los actuales.

Porque ha de saberse que el déficit que se trata de enjugar para el futuro, se refiere solamente al producido en el referido Fondo y a los provenientes de los excesos en la ejecución presupuestal que suponen cuatro millones de pesos, lo que demuestra que el quebranto grande proviene de esos treinta y siete millones y medio que depara el vapuleado Fondo de Diferencias de Cambio.

De la Administración que se ha efectuado a través de los años de ese Fondo, no podía realmente esperarse otra cosa. Creado ficticiamente por medio de la diferencia resultante de la venta y compra del dólar en el mercado oficial de cambios y destinado al comienzo para abaratar artículos de primera necesidad, se ha convertido poco a poco en un barril sin fondo, del que echa mano el Estado, cada vez que necesita dinero y no sabe de donde sacarlo al ver las arcas exhaustas.

Fue y es todavía fácil cargar gastos al Fondo de Diferencias de Cambio. Se cree que con esta fórmula, poco menos que sacramental, se cumple con la disposición del artículo 86 de la Constitución, cuando exige que toda ley que signifique gastos para el Tesoro Nacional deberá indicar los recursos con que serán cubiertos, cuando lo único que se hace con tal mecanismo es girar en descubierto contra un Fondo que arrastra ingente déficit.

Claro que las cifras reales recién se conocen al cierre del ejercicio. Llega entonces el momento de las confesiones sin absolución, porque los recursos que puedan proyectarse para equilibrar la situación del Fondo, no prevén la continuación del sistema imperante de seguir girando sin tasa ni medida sobre el referido Fondo.

De continuarse con esta política suicida, el déficit será permanente en una entelequia que, creada por medios ficticios, seguirá actuando como recurso salvador de un Estado que quiso ingenuamente abaratar el precio de los artículos de primera necesidad.

## No viene hoy el Intendente de Buenos Aires

Para el día de hoy estaba anunciada la llegada a nuestro país del Intendente de Buenos Aires, Dr. Alberto Bergalli, quien vendrá acompañado de una delegación, y en cuyo motivo se había preparado un amplio programa de actos.

Sin embargo la visita ha sido cancelada por el momento, debido a enfermedad del Dr. Bergalli.

No se ha fijado ninguna fecha próxima para su venida a nuestro país, habiéndose por lo tanto suspendido la serie de actos programados con ocasión de su estadía en nuestro país.

## Nuevas normas para el tránsito en 18 de Julio

De acuerdo con los estudios realizados por el cuerpo técnico del Concejo Departamental, se dispuso modificar las disposiciones vigentes que rigen el tránsito en la Avda. 18 de Julio a causa del nuevo flechamiento de numerosas calles céntricas efectuados en los últimos tiempos.

Tales disposiciones son:

Permitir doblar a la izquierda desde de las calles que cortan a 18 de Julio cuando los vehículos deben acceder a esta avenida, en el tramo comprendido entre Andes y Sierra.

Prohibir doblar tanto a la derecha como a la izquierda en el cruce de Río Negro y 18 de Julio de 9 a 21 horas, en virtud del intenso tránsito peatonal existente en dicha esquina.

Flechar Santiago de Chile de Norte a Sur formando un par con Ejido.

## Habla hoy el Sr. Loyal Frisbie

Hoy jueves 8 del corriente, el Sr. Loyal Frisbie, editor y periodista norteamericano que está realizando una jira por Sud América y que ha dictado ya varias interesantes conferencias en nuestra capital, dará oportunidad a los concurrentes a la Biblioteca Artigas - Washington, de escucharlo disertar sobre el tema: "La libertad de prensa en los Estados Unidos de América". El acto se iniciará a las 19 horas, siendo la entrada libre.

## Festejan el 13 el Día del Procurador

El trece del corriente se festejará en nuestra ciudad el "Día del Procurador", con tal motivo asistirán delegaciones de todo el interior y vendrá hasta Montevideo, especialmente una delegación del Colegio de Procuradores de la República Argentina.

Entre los actos programados figura una reunión especial con todas las delegaciones asistentes y los miembros del Colegio Uruguayo con asistencia de las autoridades de nuestro organismo Universitario.

Las adhesiones para estos actos deben hacerse llegar a la Secretaría del Colegio calle Convención 1288 entre las 16 y las 20 horas y en la entrada al Palacio de Justicia de 13 a 17 horas.

## Iniciaron un curso sobre sist. nervioso

Un nuevo cursillo de especialización comenzó ayer en el Instituto San Pedro Canisio, como habíamos anunciado.

La doctora María Antonieta Rebollo dió comienzo a este curso, con su acostumbrada claridad de exposición y sentido pedagógico.

El curso cuya materia es sumamente inherente por las aplicaciones psicológicas y consecuencias patológicas que se expondrán en las subsiguientes lecciones, se abrió con una síntesis clara y precisa sobre las nociones elementales de la estructura y funcionamiento del sistema nervioso.

Dedicado especialmente a los estudiosos y a los padres de familia la profesora Rebollo desarrollará temas sobre el crecimiento y desarrollo del sistema nervioso, punatal y postnatal y la problemática moral y patológica del mismo.

Las clases se continuarán los miércoles siguientes a las 19 horas en la sede del Instituto, Soriano 1472.

# MIRANDO PASAR

UNA SUGERENCIA— Le proponemos o sugerimos al Municipio que, a los efectos de una mejor ordenación del tránsito, estudie la posibilidad de aplicar la siguiente medida: prohibir el estacionamiento de vehículos entre las calles Maldonado y La Paz, desde la zona del nacimiento de cada una de estas vías de tránsito hasta Ejido. De tal manera el movimiento de vehículos sería más comodo y los que tienen autos andarían a pie, pues tendrían que estacionar en el Parque de los Aliados si van al Municipio o en las inmediaciones del Palacio Legislativo si se dirigen a la casa central del Banco de la República.

Es, por lo demás, una manera radical de impedir las dobles filas.

REPRESENTANTES JUVENILES— Dijimos los otros días que desde Moscú se anunciaba la participación de 35 a 50 jóvenes uruguayos en el Festival de la Juventud organizado por los comunistas. Preguntamos entonces cuando habían salido, quien los había designado, en fin, representando a quien y por cuenta de quien habían ido.

Nuestras preguntas han quedado sin respuesta. Al parecer nadie sabe quienes son esos 35 a 50 jóvenes uruguayos que están en Moscú.

En cambio, ahora se sabe quienes representaban a la juventud uruguaya en la organizacin del Festival. Se trata de los jóvenes Antonio Fagundez y Washington Rodríguez Belleti segun lo hace saber el boletín de propaganda del referido congreso. Los citados, son, al parecer, miembro del Secretariado Juvenil de U.G.T. y representante de la Liga Popular de Fútbol. Esta última institución no es muy conocida, pero se recordará que en ocasión de un partido de fútbol realizado en Buenos Aires hace algún tiempo y precisamente por un equipo representativo de esa Liga, se descubrió en el equipaje del equipo, durante la revisación aduanera una apreciable cantidad de propaganda comunista impresa en Montevideo para ser distribuida en Buenos Aires. En cuanto a la U.G.T. sobradamente conocida como central sindical comunista, su Secretariado Juvenil todavía es inédito, pero evidentemente se estrena como para que puedan caber dudas acerca de su filiación.

Todo lo que sirve para demostrar la calidad de nuestra representación en el festival moscovita.

NEGATIVAS IRRAZONABLES Hace pocos días la prensa en general se refirió al proyecto de ley estructurado por el Ministerio de Instrucción Pública, por el cual se crea un Fondo de Fomento a la Prensa Filmada Nacional.

Más recientemente se informó que el Centro Cinematográfico del Uruguay, entidad que agrupa a los distribuidores y exhibidores de películas en nuestro medio, solicitó audiencia al Consejo Nacional de Gobierno, para poner en conocimiento de ese alto cuerpo, sus puntos de vista sobre la mencionada iniciativa. Como ésta, se ha comentado con lujo de detalles — y por cierto que desfavorablemente— por algunos colegas, nos dirijimos al Jefe de la Oficina del referido Ministerio a efectos de hacernos del repartido en el cual se publicó el texto de la iniciativa. Amablemente se nos informó que el mencionado proyecto estaba a estudio de la Comisión respectiva del Consejo Nacional de Gobierno y sería tratado en el correr de la presente semana por el Cuerpo y, que por lo tanto, estaba vedado darlo a publicidad.

Cabe preguntar como se enteraron los colegas del contenido del proyecto si no es por el medio lógico del repartido. Y si la respuesta es afirmativa, debe pensarse que el Ministerio, vista la desfavorable acogida de la iniciativa, prefiere ahora que lo estudie primero el Consejo Nacional de Gobierno, para recibir después los juicios adversos que parece merecer a juzgar por lo que han dado a conocer los colegas amigos.

Esperamos la respuesta y el texto del proyecto, para referirnos a él con la amplitud que el asunto merece.

# UN TEATRO MENOS

Se ha confirmado en estos días el nuevo destino del Teatro 18 de Julio, arrendado ahora por la empresa exhibidora cinematográfica SAUDEC por un plazo largo y con un alquiler mensual realmente suculento. Se informó, además, que la empresa arrendataria invertiría una gruesa suma en la sala, adaptándola a su nueva finalidad y dotándola de mejoras importantes.

No deja de ser una triste noticia la próxima transformación de una de las salas teatrales más características de nuestra ciudad, en un momento en que la actividad de las tablas recibe impulsos crecientes día a día por medio de grupos vocaciones, profundamente interesados en el desarrollo del espectáculo teatral en nuestro medio.

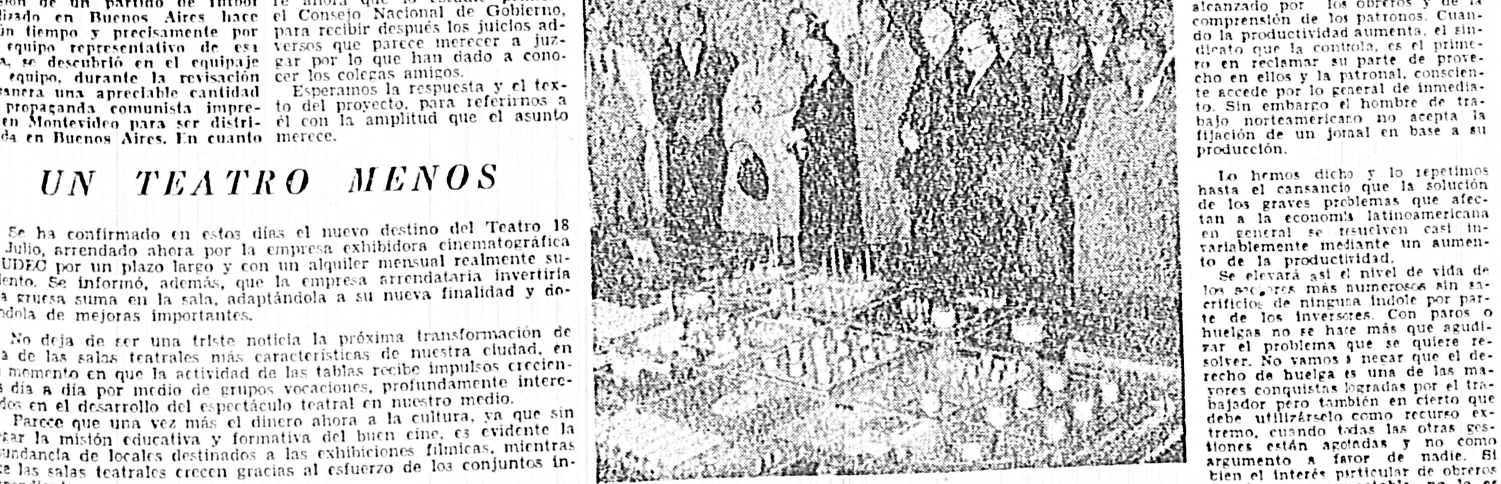
Parece que una vez más el dinero ahora a la cultura, ya que sin negar la misión educativa y formativa del buen cine, es evidente la abundancia de locales destinados a las exhibiciones fílmicas, mientras que las salas teatrales crecen gracias al esfuerzo de los conjuntos independientes.

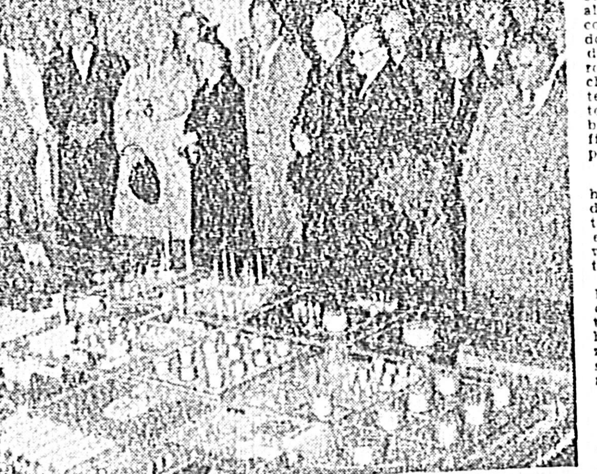
Es verdad que recientemente Montevideo ha visto con complacencia la inauguración del Teatro Odeón. Aquel viene a suplir ahora la desaparición del viejo 18 de Julio, convertido para el futuro en cinematógrafo.

Comprendemos perfectamente bien que desde el punto de vista económico, el rendimiento del cine supera fácilmente a los beneficios que reditúa el espectáculo teatral. Pero lo doloroso es comprobar la indiferencia con que el Municipio ha dejado cerrar un teatro, sobre todo, cuando cuenta con una Comisión especializada que debió considerar el problema.

El aporte teatral a la cultura popular no puede hoy desdeñarse. Si conjuntos independientes luchan por el teatro casi sin apoyo y llegan a abrir su sala propia con multitud de sacrificios, bien debió considerar la Comisión de Teatros Municipales la posibilidad de contar con una nueva sala que viniera a engrosar el conjunto pequeño que hoy forman el Teatro Solís y la Sala Verdi.

Si es doloroso que Montevideo pierda un teatro, más doloroso aún es que esa pérdida se produzca ante el silencio de una autoridad comunal que desde hace años creyó conveniente producir directamente este tipo de espectáculo.





*Delegación francesa en la ANCAP*

Prosigue sus visitas y conversaciones con diversos institutos oficiales y privados la delegación de técnicos franceses que preside el Presidente del Consejo Económico de Francia, Sr. Emile Roche. En la mañana de ayer visitaron la Ancap y sus instalaciones, oportunidad en que fue tomada la presente nota gráfica. Al mediodía almorzó con el Ministro de Relaciones Exteriores Sr. Oscar Secco Ellauri y por la tarde tuvo una entrevista con los miembros de la Comisión de Hacienda del Consejo Nacional de Gobierno, con los que consideró temas relacionados con el intercambio comercial entre nuestro país y Francia. En horas de la noche el ilustre huésped asistió a una cena que en su honor le ofreciera la Cámara de Comercio Francesa.

# Salud Pública con serenidad y técnica se prepara ante una eventual epidemia

Ante la inquietud que vive nuestra población al haberse informado a través de la información telegráfica de la expansión por México, Bolivia, Chile y últimamente Argentina, de una epidemia gripal que tiene su origen en Oriente, ayer se realizó una conferencia de prensa en el Min. de Salud Pública. Dicha reunión fue convocada por la Comisión que ese Min. ha designado para que cumpla una organizada lucha contra la aludida enfermedad y que está compuesta así:

Dir. Interino de la Div. Higiene del Min. de S. Pública Dr. Alberto Bertolini; Prof. de Enfermedades Infecciosas de la Fac. de Medicina Dr. Federico J. Salveraglio; Sub Dir. del Int. de Enfermedades Infecciosas del Min. de S. Pública Dr. Juan José Leunda; Dir. del Depto. de Higiene del Concejo Deptal. de Montevideo Dr. Angel Panizza Blanco; Dir. del Lab. Central de Sucrología del Min. de S. Pública Dr. José Arturo Lorenzo; Dir. del Lab. de Bacteriología del Concejo Deptal. de Montevideo Dr. Juan Carlos Bacigalupi; Dir. de la Div. de Higiene y Sanidad Esc. del Consejo del Niño Dr. Gabriel González Danrée y Dir. Interino del Serv. de Sanidad Terrestre del M. de S. Pública Dr. Osvaldo Luzardo.

En la oportunidad se refirieron al tema el Dr. Bertolini, Presidente de la referida Comisión el Dr. Luzardo y el Ministro Dr. Vicente Basagoiti. He aquí en síntesis lo expuesto:

*LA EPIDEMIA NO AFECTA AL URUGUAY*

Si bien existe una epidemia gripal que se viene extendiendo por varios países sudamericanos, la misma es de caracter benigno como lo prueba la proliferación de la enfermedad en Chile donde se dieron 52 casos mortales sobre 350.000 atacados de gripe.

No debe atemorizarse nuestra población, pues de momento los casos de infecciones del aparato respiratorio conocidas generalmente como gripes o estados gripales son de caracter benigno y no corresponden a la epidemia asiática que es producida por distintos virus filtrantes.

*COMO SE MANIFIESTA*

La gripe que actualmente afecta nuestro país tiene como características fundamentales, su aparición sorpresiva, ocasionando malestares de diversa índole, fiebre, signos de resfrío y dolores musculares. Pese a que ello obliga a guardar cama, el mal dura escasos días y solo se complica en algunas ocasiones, estando generalmente más propensos a tales peligros los ancianos y niños débiles.

De lo indicado se deduce que la gripe en nuestro país es la común de la época invernal cuando hay crudos fríos y bruscos cambios de temperatura.

Tiene solo importancia ante la extensión que adquiere pero se caracteriza por su begninidad.

*CUIDADOS NECESARIOS*

El tratamiento aconsejable en esos casos, es el primer término, el reposo en cama, una alimentación ligera y la consulta al médico para que dictamine los medicamentos convenientes. Esto evita complicaciones, que son a menudo consecuencias del desconocimiento por parte del enfermo que pretende buscar una terapéutica adecuada para su gripe, desconociendo el remedio necesario de acuerdo a su estado particular.

*DISPOSICIONES PREVENTIVAS*

La División Higiene del Min. de Salud Pública ya adoptó diversas medidas para impedir la llegada del virus. Se han preparado camas para enfermos infecciosos, por si aparecieesen. A su vez tomáronse las disposiciones necesarias a los efectos de permitir a los laboratorios del país, la identificación del virus causal y de los gérmenes de infección secundaria.

El Ministerio mantendrá constantemente informados a los médicos y a la población sobre las novedades de la epidemia y exhorta se cumplan las recomendaciones y consejos ya indicados en varias oportunidades y que son los siguientes:

1º— No exponerse a los bruscos cambios de temperatura; evitar en lo posible la concurrencia a locales cerrados donde haya mucho público; comer moderadamente; mantener en forma normal las funciones gastrointestinales y realizar diariamente una discreta asepsia de la cavidad bucal mediante gargarismos de agua hervida y tibia, adicionada con unas gotas de Carrel o similares.

La fatiga física por esfuerzos o ejercicios violentos es también perjudicial.

2º— Evitar el contacto o proximidad con los enfermos o sospechosos de hallarse afectados por dicha dolencia, evitando asimismo tocar los objetos o utensilios contaminados por las secreciones de los enfermos.

3º Los que se encuentren resfriados o tengan tos, procurarán abstenerse de toser, estornudar y expectorar en la cercanía de otras personas, para impedir la propagación de la enfermedad, cubriéndose la boca y la nariz al estornudar y toser y utilizando a esos efectos —preferentemente —pañuelos de papel que pueden y deben destruirse después de ser usados.

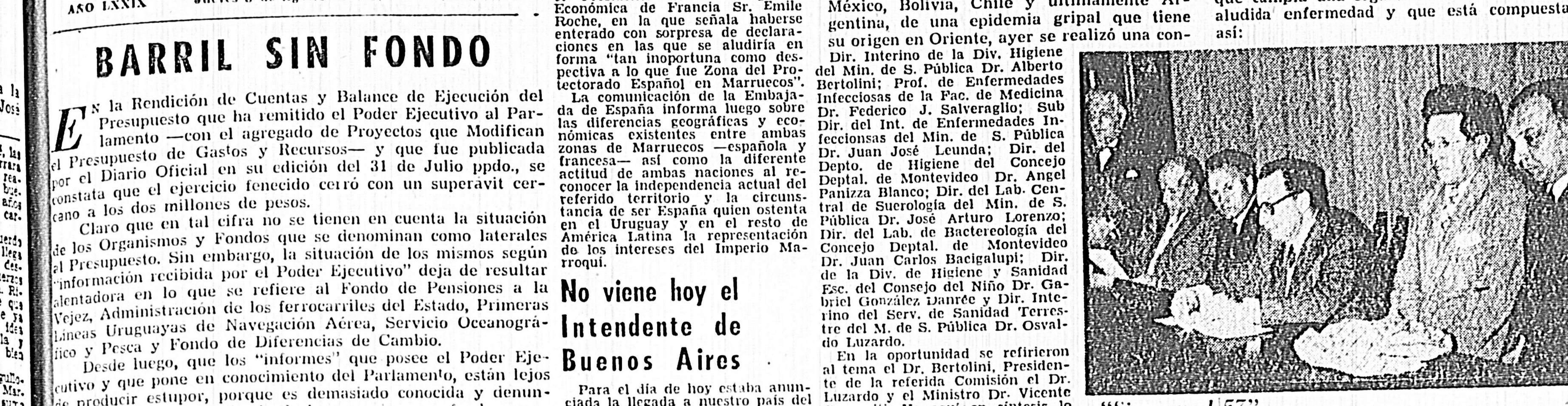
*DATOS DE INTERES*

El Dr. Bertolini destacó que ha aumentado la deserción escolar en un 10 por ciento y en algunas escuelas en un 20 por ciento, pero sería apresurado afirmar que ello se debe a la gripe. A estos datos añadió otros el Dr. Luzardo de los que surge que en 1957 las estadísticas gripales son menores que las de años anteriores.

*NO HAY PORQUE ALARMARSE*

..La gripe asiática de acuerdo a lo informado no entró en nuestro en nuestro país, el Ministerio de Salud Pública está perfectamente prevenido, siendo suficiente los antibióticos de que dispone. En consecuencia no hay hasta el presente motivo de alarma para la población.

Finalizando la reunión habló el Dr. Basagoiti que agradeció la labor de la prensa oral y escrita en este problema y solicitó que siga colaborando en todos los problemas de salud pública.



*"Singapur I|57"*

Tal el nombre técnico con que se ha denominado a la epidemia gripal. En algunos órganos de la opinión pública se habla del virus aludido como si se tratara de una campaña militar de aguerrida defensa. En ese caso, la conferencia de ayer habría señalado el comienzo de las hostilidades.

# INICIAN MAÑANA ESTUDIOS SOBRE DIAGNOSTICO DEL CANCER EN LOS PULMONES

En una reunión conjunta de varias prestigiosas instituciones médico - científicas del país, se considerará el importante tema relacionado con: "Diagnóstico y tratamiento del cáncer del pulmón en sus etapas tempranas", bajo el patrocinio de la "Sociedad de Tisiología y Enfermedades del Tórax del Uruguay".

Las referidas reuniones que sin duda alguna alcanzarán brillante relieve en virtud del tema a considerar, así como por la jerarquía científica de los profesionales que intervendrán en las mismas, se realizarán en el Hospital de Clínicas "Dr. Manuel Quintela", mañana viernes 9 y sábado 10 del corriente, dando comienzo a la hora 8.45, en el Salon de Actos del piso 2º del referido nosocomio.

El programa que se cumplirá será el siguiente:

Primera parte. — Prof. Dr. Pablo Purriel, representante de la Sociedad de Tisiología y Enfermedades del Tórax del Uruguay.

Dr. Martín Miquco Narancio, representante de la "Asociación Uruguaya de Lucha contra el Cáncer".

Prof. Dr. Manlio Ferrari, representante de la "Sociedad de Medicina".

Dr. Juan C. Dighiero y D. Vega, representantes de la Sociedad de Broncoeso-fagología.

Dr. Abelardo Rodríguez, representante de la Sociedad de Radiología.

Mesa Redonda: Coordinador Prof. Julio C. García Otero. Participan los Delegados de las Sociedades antes nombradas y además los siguientes técnicos: Prof. Dr. Fernando D. Gomez, Dr. Armando Sarno, Dr. Carlos M. Murguía, Prof. Agdo. Dr. Federico García Capurro, Prof. Agdo. Dr. Alfonso Frangella, Dr. Félix Leborgne, Prof. Agdo. Dr. José P. Ybarra y Dº Libre Dr. Miguel Mello Aguerre.

Segunda parte. — Hospital de Clínicas. Piso 2º. Hora 8.45.

Dra. Celica Piovano, representante de la "Sociedad de Anatomía Patológica.

Prof. Dr. Víctor Armand Ugón, representante de la "Soedad de Cirugía del Uruguay".

Mesa Redonda. Coordinador: Prof. Dr. Pedro Larghero Ibarz.

Participan los Delegados de las Sociedades Científicas ya nombradas y los Dres. Prof. Pedro Ferreira Berrutti, Prof. Agdo. Dr. Alberto L Matteo, Prof. Agdo. Dr. Juan Scandroglio, Dr. Enrique Castro, doctor Juan F. Caseinelli, Dr. Pedro Paseyro Prof. Dr. Juan Soto Blanco, Dr. Alejandro Victorica, Dr. Hamlet Suárez Dr. Alberto Roca Esterez y Prof. Dr. Bonifacio Urioste.

Clausurará las reuniones, el Dr. Raúl Pintos Fuentes, Presidente de la Sociedad de Tisiología y Enfermedades del Tórax del Uruguay, quien pronunciará las palabras finales sobre evaluación de estas reuniones científicas que ha despertado el más alto interés del Cuerpo Médico Nacional.

# "EL MUNDO TEXTIL" Y EL DERECHO DE HUELGA

"El Mundo Textil" en su último número del mes de agosto se refiere a los bajos índices de producción de nuestro país y a los conflictos obreros en artículo que titula "El derecho de huelga", que dice así:

"Nadie duda de que la productividad es uno de los cimientos más fundamentales del Bienestar de una nación. Sin embargo, cuando se trata de poner en práctica ese principio no existe, lamentablemente, unanimidad de criterio. Diríase que en el fondo muchos no creen sinceramente en la verdad de ese axioma y que lo consideran, más bien, una frase bonita.

El índice de productividad industrial en nuestro país es bajo y esa es una de la causas determinantes de los numerosísimos conflictos obreros que afectan al país. Una mayor productividad disminuye los costos, aumenta las ganancias del industrial y los beneficios del trabajador. En los Estados Unidos, por ejemplo, donde se ha logrado un envidiable índice de productividad se han dado a conocer recientemente algunas estadísticas sumamente valiosas. En los últimos diez años, el tiempo perdido por razón de paros o huelgas obreras no llega al medio por ciento del total trabajado. En esos mismos últimos diez años se ha firmado un promedio de 100 mil convenios colectivos por año mientras que en el mismo lapso se registraron tan solo 4.350 conflictos. Estas cifras hablan elocuentemente del alto nivel educativo alcanzado por los obreros y de la comprensión de los patronos. Cuando la productividad aumenta, el sindicato que la controla, es el primero en reclamar su parte de provecho en ellos y la patronal, consciente accede por lo general de inmediato. Sin embargo el hombre de trabajo norteamericano no acepta la fijación de un jornal en base a su producción.

Lo hemos dicho y lo repetimos hasta el cansancio que la solución de los graves problemas que afectan a la economía latinoamericana en general se resuelven casi invariablemente mediante un aumento de la productividad.

Se elevará así el nivel de vida de los sectores más numerosos sin sacrificios de ninguna índole por parte de los inversores. Con paros o huelgas no se hace más que agudizar el problema que se quiere resolver. No vamos a negar que el derecho de huelga es una de las mayores conquistas logradas por el trabajador pero también en cierto que debe utilizárselo como recurso extremo, cuando todas las otras gestiones están agotadas y no como argumento a favor de nadie. Si bien el interés particular de obreros y patronos es respetable, no lo es menos y merece prioridad el de la colectividad que es la que, a la postre, paga las consecuencias de las actitudes apresuradas e impensadas.

Creemos en fin que no hay mayores enemigos del derecho de huelga que aquellos que abusen de él y que en el aumento de la productividad está la clave para solucionar muchas diferencias aparentemente inconciliables.

No creemos exagerar al afirmar que todos los problemas económicos a los que se ha enfrentado el Uruguay, se solucionarían rápidamente si capital y trabajo combinasen sus esfuerzos para obtener un mayor rendimiento, dejando de lado ante todo las estériles luchas gremiales en aras del bienestar general de la nación".

## Comisiones citadas

Investigadora para entender en las denuncias sobre ganancias de las casas importadores y distribuidores de automóviles, tractores, implementos agrícolas y artículos afines, a las 9 y 30.

Defensa Nacional, integrada, a las 10: proyecto de ley sobre Sanidad Militar.

Subcomisión de Ganadería y Agricultura, a las 14.

Hacienda, a las 15: aumento de capital para el Instituto N. de Colonización.

Especial para estructurar el Orden del Día, a las 16.

Constitución y Códigos, a las 16.

Legislación del Trabajo, a las 16.

Defensa Social, a las 16: Legitimación adoptiva.

Previsión Social, integrada, a las 16 y 15: Rurales y Domésticas y Pensioes a la Vejez.

Instrucción Pública, a las 16 y 30.

Obras Públicas, a las 17.

Ganadería y Agricultura, integrada, a las 17: Creación del Fondo de Seguro de Alumbramiento de Agua Subterránea.

..Legislación y Administración, a las 17.

Asuntos Internacionales, a las 17 y 30.

Especial sobre tenencia de la tierra, a las 18.

Hacienda, a las 15 y 30: prorroga el plazo concedido al Banco de la República para ajustar su cartera de documentos; deuda "Obligaciones para fomento de la construcción".

Previsión y Asistencia Sociales, a las 17 y 30.

Investigadora de Concesiones y Utilización de Depósitos Fiscales, a las 18

Constitución y Legistación, a las 18 y 30: Modificaciones a la Carta Orgánica de la Caja N. de Ahorro Postal.

Ayer en Diputados

# SOBRE LA COMERCIALIZACION LANERA SE SOLIDARIZO LA CAMARA CON EL EJECUTIVO

Bajo la presidencia del Dr. Delfos Roche (bat. 14) se reunió ayer en sesión extraordinaria, a las 16 hs. la Camara de Representantes. En el orden del día figuraban los siguientes puntos:

1º Problema de la paralización del trabajo en la industria textil por falta de materia prima.

2º Comisión Investigadora de la empresa Funsa. (Facultades especiales).

3º Carnet de Trabajo para la industria de la construcción. — (Creación).

Estuvo presente en Sala el Sr. Ministro de Industrias y Trabajo, Sr. Fermín Sorhueta.

PROBLEMA DE LA INDUSTRIA TEXTIL

El diputado comunista Rodney Arismendi señaló que el país, a raíz de la mala política lanera se ha atado a los consorcios monopolistas internacionales. El decreto del 3 de agosto implica una nota más en la línea claudicante que ha seguido el país frente al debilitamiento de la industria nacional. Abogó, más adelante el orador, por la apertura de nuevos mercados fuera del área del dólar. De esta manera la industria nacional recibirá un impulso necesario y urgente.

La estructura económica del país está atado a compromisos internacionales que le son inconvenientes; porque unos pocos latifundistas dirigen y dominan nuestra economía rural, en detrimento de los intereses de los pequeños productores y de los trabajadores del campo.

OTRAS POSICIONES

A continuación habló el diputado Trías (Soc.). Existe una quietud manifiesta en el mercado nacional de la lana, dijo, porque los precios de la lana uruguaya están por encima de los que piden los otros competidores internacionales.

Quienes pueden capear esta situación, agregó, son los grandes productores que especulan en espera de momentos mejores ocasionando la merma de nuestra producción lanera. Más adelante señaló que numerosos consorcios norteamericanos han instalado industrias filiales cuyas ganancias se vierten al exterior, haciéndole así poco favor a la economía nacional.

El Uruguay debe buscar nuevos

(Continúa en 7ª pág. 4ª col.)

# UNA FORMULA SUSTITUTIVA SUGIEREN LOS BANCOS PRIVADOS AL REPUBLICA

Han continuado las gestiones y estudios derivados de las circulares del Banco de la República con las que se modificó el regimen de negocios cambiarios para la importación.

Luego de conocida la decisión de la banca privada que resumimos ayer, en el sentido de negarse a negociar en base a créditos documentarios, en el día de ayer la Asociación de Bancos hizo conocer una fórmula sustitutiva de garantía que permitiría mantener el regimen habitual de operaciones bancarias, dando sin embargo los medios al Estado para hacer efectivas eventuales responsabilidades de los comerciantes.

La propuesta es la siguiente:

1º) Que se mantengan las disposiciones vigentes hasta el 31 de julio de 1957, en materia de entrega de coberturas de importación.

2º) Que se autoricen las importaciones, una vez hecho en el Banco de la República un depósito en garantía en virtud de lo dispuesto por el artículo 12º del decreto del 3 de agosto de 1956 por un monto suficiente para asegurar la correcta aplicación de las divisas, el que se devolvería despues que se haya obtenido el cumplido aduanero del permiso de importación con la constancia del Contralor de que ha sido aprobado sin observaciones; y

3º) A juicio de esta asociación y a fin de no producir una mayor detracción en el mercado monetario que ya soporta una tensión muy fuerte, se podría constituir esa garantía en Títulos.

Por otra parte, y coincidiendo con lo que informaramos ayer, los bancos privados han señalado que la aplicación del regimen resultante de las dos circulares del Banco de la República supone una financiación adicional de unos cincuenta millones de dólares,y en consecuencia un costo no inferior al diez por ciento de la importación habitual.

De las gestiones en curso puede esperarse una revisión de la situación creada en un plazo breve.

# CONSTRUCCION DE VIVIENDAS EN PREDIOS MUNICIPALES

El Concejo Dptal. elevó a la Junta Departamental un proyecto de Decreto por el que podrá concederse la ocupación de precios municipales por un plazo de hasta 40 años a personas que se agrupen y se organicen para la construcción de viviendas por el régimen de la Ley Nº 10.751 de 25 |1|946 (Propiedad Horizontal) destinadas a su uso propio.

Las personas integrantes del grupo solicitante, deberán tener familiares a su cargo y entradas mensuales que no excedan de $ 750.00 las que no podrán provenir de la renta de bienes inmuebles. Cuando la familia o grueso familiar se componga de más de cinco personas, el límite aludido se aumentará a razón de $ 50.00 por cada persona más que lo integre.

Cuando la solicitud provenga de un grupo de afiliados de cooperativas, mutualistas, asociaciones gremiales de empleados, obreros o trabajadores independientes, de carácter permanente, se requeriría la garantía solidaria de la institución a que pertenezca acerca del cumplimiento del plan propuesto hasta la terminación total del edificio.

Tratándose de asociaciones o sociedades accidentales, creadas, con la finalidad de acogerse a los beneficios de este Decreto, el Concejo Departamental podrá requerir las garantías que considere convenientes.

Las agrupaciones de personas formadas por funcionarios municipales, no necesitarán garantías solidarias y tendrán preferencia en la adjudicación de predios.

La conservación de los edificios será de cargo de los usuarios; la de las obras de urbanización quedará a cuenta del Gobierno Departamental. El costo de construcción de los edificios quedará a cargo de los beneficiarios.

Transcurridos 10 años desde la habilitación del edificio, el Concejo Departamental podrá autorizar el arrendamiento de las viviendas a terceros, cuyo caso le corresonderá el 30 0|0 del precio del arriendo. Dicho plazo podrá ser reducido cuando medie causa debidamente justificada a juicio del Concejo Dptl.

Vencido el plazo de la ocupación, el predio con todas sus construcciones y mejoras pasará de pleno derecho a la amministración, cuidado y conservación del Gobierno Departamental, sin que por ello deba abonar suma alguna a los usuarios.

El usuario que deseare desitir de la promesa de enajenación a plazos, podrá hacerlo en todo tiempo a partir del quinto año de la fecha de su otorgamiento, con derecho a la devolución de sus respectivos aportes, sin interés alguno y deducidos los gastos de administración Si el desistimiento se produjera antes del quinto año la devolución alcanzará solo al 50 0|0 de los aportes realizados.

El Gobierno Departamental entregará los predios a los beneficiarios libres de toda construcción y de ocupantes, y exoneración a aquellos, del pago de tributos departamentales por concepto de edificación, inspección, exámen, registro de planos y otros de análogo carácter, creados o que se creen en el futuro. Estarán además exonerados por 10 años de pago de contribución inmobiliaria.

*Homenaje a Torres García*

Se cumplió en la tarde de ayer el anunciado acto de homenaje al pintor J. Torres García, al cumplirse el 8º aniversario de su fallecimiento. En el Paraninfo de la Universidad y con numerosa asistencia de público tal como lo documenta la precedente nota gráfica, tuvo lugar el programa de actos ya anunciado, en el decurso del cual la Dra. Esther de Cáceres hizo uso de la palabra para explicar el motivo de este homenaje recordatorio.

# HACIA UNA SOLUCION EN LOS CONFLICTOS GREMIALES

F.U.N.S.A. — Es de conocimiento público que los obreros de esta fábrica han acampado en las inmediaciones del Palacio Legislativo, reclamando solución al conflicto gremial que sostienen con la patronal respectiva. De acuerdo a lo resuelto en la sesión de la Cámara Baja del martes 6, la Comisión de Legislación de Trabajo ha iniciado las tratativas tendientes a lograr la solución aludida. Ayer dicha Comisión estuvo en contacto con los obreros, quienes informaron sobre la marcha del conflicto. Por su parte la patronal, convocada por la Com. para informar respecto al conflicto no se presentó para ello, habiéndose informado que lo harían hoy por la tarde hacia las 16 horas. Por su parte la Com. Investigaddra de Funsa, creada el año pasado no se ha expedido aún.

Crush. — En la mañana de ayer, a las 9 y 30, entrevistaron los obreros de Crush y Atlántico Ltda. a la Com. de Legislación del Trabajo de la Cámara de Diputados, habiéndose también puesto en contacto con dicha Comisión la patronal respectiva. La Com. trabaja en la elaboración de una fórmula de mediación.

Carne. — Sigue incambiada la situación que enfrentan los obreros de la industria de la carne; en efecto muy poco ganado llega y es faenado en Tablada y los frigoríficos particulares han paralizado casi por completo sus trabajos, no haciendo más de cuatro horas semanales, mientras que son esporádicas las faenas del Frig. Nacional. Las entrevistas que los obreros han hecho al Min. Aparicio no han dado otro resultado que poner de manifiesto las dificultades existentes para la importación de ganado argentino, gran parte de las cuales provienen del Banco de la República.

Probablemente la semana que viene se logre concretar una entrevista con el Consejero Sr. Fischer para solicitar su apoyo a fin de solucionar las graves perspectivas para esta industria.

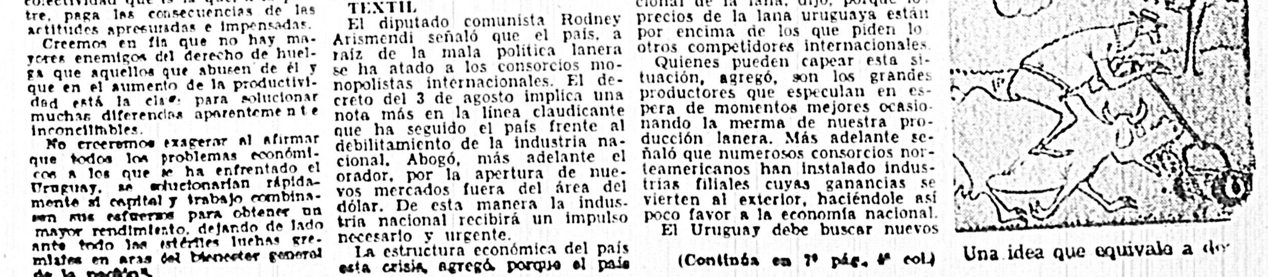
Otro problema que enfrenta la misma industria es la descentralización y el traslado de secciones de las fábricas afines a la industria de la carne al interior del país. El Swift ha llevado ya la elaboración de guano químico y la de arvejas a campaña, con lo que la mano de obra correspondiente a la capital enfrenta serio problema, sobre todo que se prevé que a las presentes medidas seguirán en breve otras de igual índole.

Pluna. — Como lo anunciáramos ayer, fue suspendida la huelga que

(Continúa en la pág. 7 - 6a. col.)

## No sesionó ayer la Asamblea General

La Asamblea General no pudo reunirse ayer por falta de quorum. Debía considerar el único punto que figuraba en su orden del día: Fijar días y horas de sesión. Apenas iniciado el acto, y luego de haber leído los asuntos entrados, el presidente de la Asamblea, Esc. Ledo Arrojo Torres, dió por levantada la sesión.



Una idea que equivale a do...

### Hoy será bendecida la boda Pisano Abal - Benvenuto Bonet

En el Santuario Arquidiocesano de San Antonio de Padua será bendecida esta tarde, la boda de la señorita Graciela Raquel Benvenuto Bonet con el señor Alberto Pisano Abal. Serán padrinos de la ceremonia religiosa el señor Julio Alberto Benvenuto su señora María Cristina Bonet, el señor Juan Francisco Pisano y su señora Nelly Abal. En el contrato civil, firmaron por parte de la novia las siguientes personas: Señor Juan Luis Antuña, Esc. Ana Emma Bonet Torres, Sr. Raúl Pisano Abal, Sras. Cristina Benvenuto de Hewlett, Marta Inés Pisano de Castro, Raquel Pisano de Garese, haciéndolo por el novio el Dr. Juan B. Carballa, Sr. Enrique Abal, Sr. Raúl Vega, Arq. Sergio Pisano del Campo, Sres. Alberto Benvenuto Bonet y Jorge Castro.



Novia

Señorita Graciela Raquel Benvenuto Bonet, que hoy contraerá enlace con el señor Alberto Pisano Abal.

### Hoy es la conferencia de Esther de Cáceres

Según se ha anunciado se realizará esta tarde a la hora 18, en el Liceo Clara Jackson de Heber la conferencia de Esther de Cáceres sobre un tema de gran interés cultural. El acto, que se ha planteado para ayudar al crecimiento de la Biblioteca recien fundada, en esa casa, consiste en una disertación sobre las fuentes de nuestra cultura, eligiendo la conferencista punto de tan actual y vivo interés y refiriéndolos a un tema concreto: los signos de cultura y vida espiritual que se pueden contemplar en una antigua ciudad Europea. Esther de Cáceres ha elegido, como centro de su estudio, la ciudad de Viena, a la cual se referirá desde el punto de vista de la Historia del Arte y Pensamiento, y de sus centrales características en el desarrollo cultural de Occidente.

El coro de la Annunciata bajo la dirección de la artista Celia Correa Luna cantará trozos polifónicos de Perosi. Las entradas aún disponibles pueden solicitarse por los teléfonos 26320 y 88967.

## REUNION INFANTIL EN LO DE CASTRO SUAREZ-DAVIS MAYER

El señor Nelson Castro Suarez y su esposa Julia Davis Mayer, reunieron a un grupo de niños, con motivo del cumpleaños de sus hijos Stella y Gonzalo, en su apartamento de la Plaza Libertad. Fueron invitados los siguientes niños.

María Esthercita y Roberto Alvarez Berro, Enrique y Alvaro Goyret Castro Suárez, Roberto y Julio Horta Berro, Ana María y Pilar Larravide Arocena. Cristina y Carlos Felipe MayeriSoneira, Estela y Enrique Winterhalter Inciarte, Guillermo, Graciela y Silvia Castro Suárez Sierra, JulioIgnacio Preve Folle. Inés Rivas Torrendell, Malvina y Gabriela Balparda Arrospide, Pablo y Ana María Zorrilla de San Martín Suarez, María Luján Barriola Infantozzi, Marianita y Matilde Favaro Barbé, Elena Ferres Arrospide, Alejandro Miller Artola, Jorge y Alberto Bosch Suarez Herrera, Mónica y Gabriela Paez Algorta, Laura y Adolfo Linardi Gutierrez, Margarita Risso Sanchez, Cristian Bolz García Lagos, Carmencita y Cecilia Abal Alvarez, Elisa, Teresa y Margarita Favaro Carbajal, Eduardo Gomez Haedo Tajes, María Elisa y Eduardo Mullin Sacarelo, María Reinita Bermudez Villegas, Rosa y Verónica Frau, Margarita Algorta Danrée, Jorge y Felipe Favaro Villegas, Carlos y Mario Laborde Jimenez de Aréchaga, Raquel y Beatriz Latourette Sabucetti, Ercilita Nin Marquez, Ana María Vanrell Algorta, Marcelo y Gonzalo Montaño Deluchi, María Elena Peroni Pérez Mackinnon, Qetita Nin Suarez, Alberto Saavedra Ferre.

### Conferencia en el Club Español

Mañana a las 19 horas la Prof Elene Rossi Deluchi de Costa ofrecerá una conferencia en el Club Español, sobre el tema: "José María Pereda y el alma del paisaje santanderino" complementando este acto actuara el Coro del Centro Montañes.

### Rummy canasta y desfile de modelos primaverales en el Parque Hotel

Se anuncia para el 10 de setiembre en el Parque Hotel un té rummy y desfile de modelos primaverales de dos prestigiosas casas de nuestra capital, a beneficio de la Escuela General Artigas de la localidad de Cerro Chato. Sará este el primer desfile de modas para la proxima estación por lo que ha despertado mucho interés.

Se cuenta con valiosos premios que serán sorteados con el ticket de entrada lo que agregará un atractivo mayor a la reunión que mencionamos que será prestigiada por una comisión de honor que daremos a conocer en breve. La comisión ejecutiva está presidida por la señora Delia García Quintana de Dos Santos pudiéndose solicitar mesas y tickets por los siguientes teléfonos: 8.11.75 y 40.27.71.

### En "Amigos del Arte"

Hoy a las 19 horas, la Comisión de "Amigos del Arte", ofrecerá a sus socios un espléndido concierto de canto, actuando en él la distinguida cantante Isolina Willlman Ramírez, que será acompañada por el pianista Ricardo Storm.

El prestigio de ambos músicos y la calidad del programa que interpretarán, llevará seguramente numeroso y calificado público a la elegante sala de la calle Bacacay.

### Demostración a la Srta. de Coelli Zubillaga

Con motivo de su próxima boda con el Sr. Héctor Armand Ugón Bittencourt, la Srta. Sonia Coelli Zubillaga, sigue siendo agasajada por sus amistades: la Srta. María Estela Turturiello ofreció un té en su honor, reunión que dió lugar a una amable nota de sociabilidad. Estaban las Sras: Elida Zubillaga de Coelli, Olga Bittencourt de Armand Ugón, Matilde Batlle de Armand Ugón, Violeta Armand Ugón, de Bado, Matilde Batlle de Camou, María Teresa Folco de Bacigalupi, Milka Howard de Soler Martr, Susana Muracili de Ricci, Beatriz Howard de Vivio, Graciela Canessa de Royo Iglesias, María Josefina Cortabarría Bidart de Severi, Raquel Casalía de Smith, Susana Castilla de Aguiar, Raquel Martínez de Doner, María Farell de Paullier, María del Carmen Martin Valdez de Alonso, Lila Galli de Piccioli, Annie Delgatte de Stajano Wilson, Susana Pereira Formoso de Algorta Ponce de León, Josefina Algorta de Hareau, Zulma Deus de Quates, Sara Alvarez Ruibal de Abal y Srtas.: María Risso Zubillaga, Milka Oses Lecour, [illegible]

### Tres conferencias en francés

Una selecta comisión de señoras uruguayas, belgas y francesas, cuya lista se dará pronto a publicación, está organizando las conferencias anuales a beneficio de la Fundación Dominicana Francesa, que hasta ahora fueron a cargo del M.R.P. Rande.Esta fundación ya determinó su lugar y sus ambiciones de servicio con la compra de un gran terreno en la Avda Larrañaga, entre Gral. Flores y San Martín. Desde la llegada de los primeros padres. ace tres años y medio, ya interesándose por su fundación un creciente ambiente social cultural y religioso.

Damos a continuación las fechas [illegible]

## Bodas

### Patrone Gallo - Costa Fernández

Dara lugar a una lucida ceremonia nupcial la bendición de la boda de la señorita Hebe María Patrone Gallo con el señor Marcelino Costa Fernández, que se realizará en el Santuario de los Padres Capuchinos en la calle Canelones en el corriente mes y será apadrinada por la señora Catalina Gallo de Patrone y el señor [illegible]

### Alejandro Gallinal dictará hoy una conferencia en el Club Uruguay

El distinguido escritor compatriota Alejandro Gallinal Heber, dictará esta tarde una conferencia en beneficio de la simpática obra "Amigos del Hogar Femenino Nº 1", en el Club Uruguay.

Ha elegido el siguiente tema: "La dignidad de los oficios" que será, seguramente brillante y profundamente desarrollado de acuerdo con el siguiente sumario: Significación histórica de la Artesanía; Mecanización fabril y Mística Universal; Proletariado Intelectual; Artistas y Artesanos. El oficio como jerarquía social: Capacitación para la vida; El obrero frente al material que elabora; Influencias del uno sobre el otro; Rescate y adaptación humana. — "Nuestra casa" su misión, sensación de hogar; lucha contra el resentimiento de la vocación; el lenguaje de la aguja y de los paños; cariños y esperanzas.

Será esta sin duda una profunda y bella lección, que nos ofrecerá el noble escritor siempre preocupado por los más hondos problemas de nuestra cultura.

### Charlas sobre 'La Piedad' por el R.P. Ildefonso

En el Colegio Sacré Coeur, Ellauri 527 se continuara con las charlas que se habían iniciado en el mes de julio , el tema es "La piedad base principal en la vida de los adolescentes", por el Rdo. Padres Ildefonso. a las 21 horas.

Se invita a todos los padres de alumnos ex alumnos y simpatizantes de la obra.

### Rummy pro Preparatorio Social y Cultural de la Mujer

En el rummy canasta que a beneficio del Preparatorio Social y Cultural de la Mujer se llevó a cabo en el Colegio de las Hermanas Vicentinas, ocuparon una mesa las señoritas Beatriz Pereira Bonasso, Raquel Cardoso Campomar, Graciela Rompani Delmond y Martha Butler Cardoso.

### El rummy de mañana en el Círculo Italiano

La Unión Internacional de Protección a la Infancia, sección uruguaya, presidida por María Pía Bula de Surraco, da creado una nueva subcomisión con el fin de atender las obras del Jardín de Infantes Nº 3.

Ss primeros pasos tienen por objeto obtener fondos para el referido centro docente y ayudar a sus integrantes a sentir menos crudo el invierno, dándoles ropas de abrigo a sus niños.

En este fin han organizado como primer acto, la realización de un té y rummy-canasta que en los salones del Círculo Italiano tendrá lugar mañana , reunión que organizan las siguientes señoras: Mercedes Méndez de Cuenca y Lamas, María del Carmen Pérez Roubin de Mazza, Mabel Nin, Mercedez Micod de Canessa, Esther Notarrobetro ed Heuer, Esther Vidal de Alvariza, Gladys Notaroberto de Flores Maggi, C. Micoud de Valdés, Guillermina Casanueva de Novoa, Miriam Rivas Micoud y María Elena Hamilton Navia. Invita ademas una extensa comisión de damas.

Los pocos tickets que aún quedan disponibles pueden solicitarse al precio de $ 6.00 por los teléfonos 40.24.72, 8.06.06 y 41.3382





Programa que ofrecerá David Bar-Illan

Opinan nuestros Críticos de Cine

Buena fotografía en "Canasta de cuentos Mexicanos"

FINALIZA LA TEMPORADA DE OPERA ALEMANA

ACTIVIDADES ARTISTICAS EN EL INTERIOR

Ernestina Méndez Reissig de Narvajas

JORNADAS VECINALES DE CULTURA EN LOS BARRIOS

SUSANNE WILL EN EL TEATRO SOLIS

## PANORAMA TEATRAL

EL CICLO DE CINE DE LA UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA

## MEDICOS-PROFESIONALES



## Una niñita de dos años cayó a un pozo y pereció ahogada

MERCEDES, agosto 7 (ANI). — Horrible muerte tuvo una menor en la octava sección del departamento.

La menor María Cristina Castillo de 2 años de edad, estaba de visita en casa de sus abuelos, cercana a su domicilio, cuando sin que lo advirtieran sus familiares, se aproximó a un pozo de 1.30 mts. de profundidad que contenía 80 centímetros de agua en el fondo, cayendo en el mismo.

Cuando se notó su ausencia fue buscada por distintos lugares por sus padres y demás familiares, siendo hallada horas más tarde dentro del pozo, sin vida.

Intervinieron las autoridades competentes.

EXPOSICION DE ARTES PLASTICAS

RIVERA. — La Escuela Taller de Artes Plásticas ha organizado una exposición de Artes Plásticas de carácter nacional, y un ciclo de actos culturales, que se cumplirán en los salones del Club Uruguay, desde el 10 de agosto hasta el día 18.

Intervendrán la profesora Srta. María Elcira Berrutti, Sra. Marta Carballal de Mato, Concejal Bernardo Ferreira Avila, escritor Lisandro F. López, profesor Osmar Santos, pintor Manuel Collazo Castro, escultor Menesio Suárez, pintor Francisco Pampín, profesor Carlos Mato Fernández y el intelectual brasileño Olivar M. Bolívar.

Estas interesantes jornadas artístico-culturales son patrocinadas por el Concejo Departamental y el centro "José Enrique Rodó".

**Exposición de Artes Plásticas en Rivera**— La escuela taller de Artes Plásticas ha organizado una exposición de Artes Plásticas de carácter Nacional y un ciclo de actos culturales, que se cumplieron en los salones del Club Uruguay, desde el 10 de agosto hasta el día 18.

Intervendrán la profesora Srta María Elcira Berrutti, Sra Marta Carballal de Mato, Concejal Bernardo Ferreira Avila, escritor Lisandro F. López, Profesor Omar Santos, Pintor Manuel Collazo Castro, Escultor Menesio Suárez, Pintor Francisco Pampin, Profesor Carlos Mato Fernández y el intelectual brasilño Olivar M. Bolivar

Estas interesantes jornadas artisto-culturales son patrocinadas por el Consejo Dptal y el centro "José Enrique Rodó".

**Menor victiia de brutales castigos en Melo**— En el paraje Mangrullo, jurisdicción de la 4ª sección, un menor era objeto de brutales castigos corporales.

En la referida seccional se presentó Luis B. Antunez que hace varios días una cuñada de nombre Araci Lucas, le había pedido para llevarla a su domicilio, a un hijo menor de Antunez de 3 años de edad.

Posteriormente, llegó a conocimiento de Antunez que su cuñada había sido trasladada a Melo, enferma y que a su vez había llevado consigo, también enfermo, a su hijo menor, el denunciante hizo reconocer al niño por el Sr. Médico del Servicio Público, Dr. Luis Alberto Pastorini, quien certificó que el menor presentaba brutales golpes en el cráneo y ambas regiones gluteas.

Investigaciones posteriores realizadas por el sub-comisario de la cuarta sección permitieron la detención de Alfredo Sosa Costa, uruguayo, soltero de 19 años, domiciliado en el menciondo para Mangrullo el que manifestó que el menor se había caído de un equino pero ante la iniistencia en el interrogatorio se rectificó expresando que encontrándose en el campo con el menor y ante su negativa de vestirse le había pegado "unas cachetadas".

El menor manifestó que Alfredo Sosa le había catigado con las manos y con el rebenque.

El autor de tan incalificable agresión fue puesto a disposición [illegible]

**Transporte de pasajeros en Melo**— El Concejo Departamental y la Junta estudian en estos momentos la forma de llevar a la práctica el conocido proyecto de Gondrand, destinado a proporcionar a la ciudad de Melo y al departamento de Cerro Largo, del Servicio de transporte de pasajeros.

**Sin servicios de transporte en Salto**— Subsiste la interrupción en los servicios de transporte de pasajeros de esta ciudad. Se aguarda el pronunciamiento judicial sobre la solicitud del Municipio, a efectos de tomar posesión de los autobuses de la empresa particular.

El Consejo Departamental reunido expresamente recibió a los obreros de la empresa, ofreciéndoles organizar una cooperativa de transporte a lo que aquellos accedieron.

Asistieron delegados de la Cooperativa de Omnibus Paysandú, Sr Cano yCosio, aciendo este último una exposición acerca de la fructífera experiencia sanducera.

Mientras tanto la firma Pizzzorno de Minas, se ofreció a tomar a su cargo el servicio en un plazo de 48 horas.

**Lucha contra la garrapata en Bella Unión**— Con la finalidad de hacer un estudio sobre el terreno, visitaron esta localidad el Subdirector de Ganadería y Jefe del Servicio de Lucha contra la Garrapata Dr. Miguel L. Galain y funcionarios de la Dirección de arquitectura del Ministerio de Obras Públicas arquitecto Ruben Torrallo y Agrimensor Eugenio Jauri y ayudantes Sr. Alejandro Tachini, quienes en compañía del Veterinario regional Dr. César Pérez Noble visitaron el precio donde se piensa instalar el edificio para la estación de premunición de la zona.

Los visitantes se mostraron satisfechos de la ubicación ya que con la instalación en Bella Unión de la citeda estación, se puede cubrir perfectamente todas las necesidades de la zona norte del país, incluídos los departamentos de Paysandú, Salto y Rivera.

**Paro de obreros municipales en Salto**— La Asociación de Empleados y obreros municipales resolvió que, si en el término de diez días, no se expide la Comisión de Hacienda de la Junta sobre la [illegible]

## Emotivos actos en La Floresta festejando el Aniversario Patrio

Numerosas familias residentes en forma temporaria o permanente en La Floresta se han constituido en Comisión para realizar en el viejo Balneario un brillante acto durante la noche del día 24 y en la mañana del 25 del presente mes en conmemoración del próximo aniversario histórico de la Declaración de la Independencia nacional.

La interesante iniciativa pronto encontró auspicioso eco entre toda la población vinculada a ese atractivo solar de nuestras pintorescas costas del Este.

Con extraordinario celo que garantiza de antemano la magnitud social y la trascendencia que tendra para la vida del Balneario, dicha Comisión ha confeccionado un programa lleno de emotivo significado, habiendose comprometido la colaboración de personalidades de nuestro ambiente artístico intelectual que daran singular brillo a esta feliz iniciativa patriótica.

Las fiestas comenzarán como acabamos de informarlo, con un acto literario-musical, en la noche del 24 y terminarán el 25 con la inauguración del mastil en la planicie del ex hotel hoy transformado en mansiones residenciales y frente al cual se procedera a la bendición de la Bandera Nacional.

Daran margen a este acontecimiento patriótico, otras diversas actuaciones a las que prestan atención los organizadores de las fiestas.

Volveremos a inormar, dando el programa total en los próximos días.

## Los pagos para hoy

Hoy jueves se harán efectivos los siguientes pagos:

*ENSEÑANZA SECUNDARIA*— (Cuareim 1264).
Presupuesto de julio. De 14.30 a 17 horas.

*ENSEÑANZA PRIMARIA*— (San José 1130).
Prespuesto de julio. De 9.00 a 11.30 y de 15.30 a 17.30.

*CAJA CIVIL*—
Oficina Central.
Jubilados.
40.001 al 42.50 de 8.30 a 11.15.
Pensionistas.
20.401 al 23.700, de 14.15 a 17.

*CAJA MILITAR*— (Convención 1332).
11.351 al 20.000, de 13.30 a 17.

*CAJA ESCOLAR*—
Oficina central.
(Dante 1867, planta baja).
Jubilados.
1 al 1.700, de 9 a 10.15.
1.701 al final, de 10.15 a 11.30.
Pensionistas.
1 al final, de 9 a 10.15.

## Inician un cursillo de cálculo numérico

El sábado 10 de agosto a la hora 10 se iniciará un cursillo de calculo numérico a cargo de los Jefes de Trabajos Prácticos del Instituto de Matemáticas y Estadística de la Fac. de Ingeniería, señores Javier García de Zúñiga, y Conrado Rossi. En dicho cursillo, que constará de siete clases teóricas de una hora y que comprenderá además ejercicios [illegible]

Próxima Asamblea de la "Obra Morquio"

Nuevo plan de ventas inició "Legión Extranjera"

## ARGELIA: UN PUEBLO EN LUCHA POR SU LIBERTAD

La libertad de un pueblo

## La C. de Turismo de P. del Este hablará hoy a la Prensa



## Más normas sobre estacionamientos

## Entrada provisoria del Municipio

## Disertarán sobre parto sin dolor

## Sobre Uruguay por la BBC hablarán mañana viernes

El detalle de estas transmisiones es el siguiente:

Viernes 9, de 12.45 a 13.00 (repetición) : Sábado 10 de 21.30 a 21.45.

Viernes 16, de 12.45 a 13.00 (repetición); sábado 17, de 21.30 a 21.45.

Todos estos horarios son en hora de Montevideo.

## Breve sesión hubo ayer en el Senado

ASUNTOS PREVIOS

SIN NUMERO



CARTELERA TEATRAL PARA HOY

## CARTELERA DE CINES Y TEATROS PARA EL DIA DE HOY

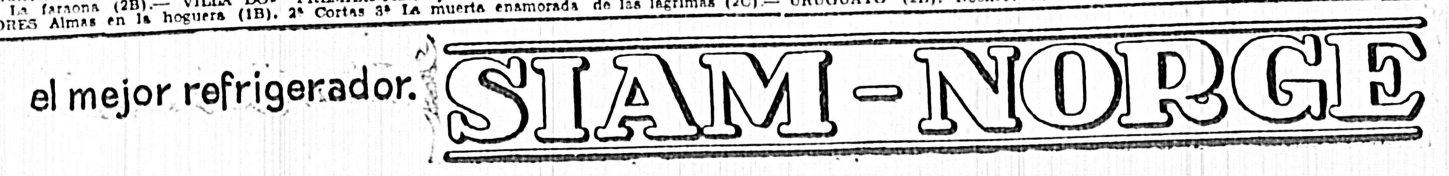
CONTINUADOS

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

SIGNIFICADO DE LAS CALIFICACIONES

1 A Admisible para todo público.

1 B Admisible para todo públ. co. (Para mayores de 11 años)



EL COMENTARIO

# Es extraordinaria la muestra de la ganadería presentada en el Prado

La XII Exposición Internacional de Ganadería organizada por la Asociación Rural del Uruguay en el local del Prado ha entrado desde el principio de la actual semana en su período emocionante de la clasificación a que deben proceder los jurados designados.

# Sólo 240 reses vacunas integraron la oferta en el mercado de la Tablada

Los negocios de ayer, en el Mercado de Haciendas, se desarrollaron dentro de las mismas características del día anterior, ya que nuevamente los ganados de buena preparación y gordura, sobre todo tratándose de novillos o vaquillonas, se vendieron con facilidad y con precios que se estiman buenos y las haciendas entreveradas y carnudas y también los terneros con mucha lentitud y con cotizaciones bajas. La oferta del día fue de muy poca importancia, pues se comercializaron únicamente 240 cabezas vacunas, discriminadas de la siguiente forma: 136 novillos, 88 vacas, 11 terneros, 1 buey y 4 toros.

Manufactura y conserva — Novillos carnudos a 400 mls. Vacas empulpadas a 400 mls., carnudas a 325 mls., flacas a 270 y 280 mls. Toros a 250 mls.

Terneros — Buenos gordos a 480 mls., gordos a 450 mls. y flacos a 300 mls.

He aquí el detalle de las adquisiciones por establecimiento:

Frigorífico Nacional — Novillos 2 a 400, 9 a 550 y 125 a 560 mls. Vacas 38 a 270, 4 a 325, 6 a 400 y 31 a 505 mls. Terneros 1 a 300, 2 a 450 y 8 a 480 mls. Bueyes 1 a 230 mls. Toros 4 a 250 mls.

... mand. Ugon: 16 novillos prom. 336 k a 560 mls., Nacional.

De Caffarel y Lombardo: 44 novillos prom. 410 k a 560 mls. Nacional.

De Montevideo — De Albérico Espinel: 1 buey con 450 k a 230 mls., 1 vaca con 430 k a 279 mls. 4 id prom. 319 k a 325 mls., 14 id prom. 319 a 270 mls, 2 terneros prom. 210 k a 450 mls., 1 id con 50 k a 300 mls., Nacional.

De Colonia — De C.A.I.M. S.A. 18 vacas prom. 436 k a 270 mls., 2 novillos prom. 470 k a 400 mls. 1 toro con 900 k a 240 mls. Nacional.

## PARADAS DE OMNIBUS EN LA CALLE SAN JOSE

Con motivo de la puesta en marcha del sistema de semáforos en la calle San José, se han organizado las paradas de los transportes colectivos que circulan por dicha arteria, en forma similar a las que existen actualmente sobre la Avda. 18 de Julio.

Las nuevas paradas se agrupan en forma tal que los vehículos cuyo destino es semejante, paren en la misma esquina.

Cada parada se señalará con un color distinto, como se hace en 18 de Julio, que sería:

Azul, para los ómnibus que van hacia el Norte (66.150, 151, 155, 158, 161, 162, 164, 168, 70, 7, 72, y 73) en Florida, Convención, Julio H. y Obes, Paraguay, Cureim y Yaguarón.

Rojo: para las líneas Nro. 65, 67, 82 con paradas en: Ciudadela Andes, Río Branco, Río Negro, Ibicuy, Yí y Mercado de la Abundancia.

Blanco: para las líneas Nº33, 85 y 88 con paradas en Ciudadela, Andes, Ibicuy y Yí.

Este sistema de paradas será provisorio, ajustándose en forma definitiva de acuerdo con el resultado que se obtenga durante los primeros días de funcionamiento.

Además puede agregarse que para dejar libres las esquinas al tránsito que dobla en ellas, las paradas se retirarán hasta aproximadamente 15 metros antes de la propia esquina en que deban detenerse.

Carteles especiales, serán colocados en cada parada, para que el público pueda informarse de las líneas que toman pasajeros en ella. Los ajustes definitivos de dichos paradas, serán fácilmente identificados, evitando confusiones, ya que se cambiarán los carteles en el momento adecuado. Sustituyéndolos por chapas avisadoras similares a las usadas en la Av. 18 de Julio.

## Piden al Ing. Berta el retiro de su renuncia

El Consejo Dir. de la Fac. de Ingeniería en sesión extraordinaria realizada el martes con la asistencia de todos sus miembros, adoptó por unanimidad de votos la resolución de solicitar al Decano Prof. Ing. Civil Don Carlos E. Berta el retiro de su renuncia al cargo de Decano, por ser ese el deseo del Consejo Directivo, de la Sala de Profesores y de la Asamblea de Estudiantes. También se resolvió que el Consejo en pleno visite al Ingeniero Berta para comunicarle la expresada resolución.



## Mercados a término mundiales de lanas

NUEVA YORK

SUCIAS

| | Ant. | Cierre |
|---|---|---|
| Disponible | 165 N | 167 N |
| Julio | 163.7C | 165 C |
| Octubre | 162 H | 163 C |
| Diciembre | 159.8C | 164 C |
| Marzo | 157.3C | 158 7H |
| Mayo | 155 C | 156.2H |

PEINADAS

| | Ant. | Cierre |
|---|---|---|
| Disponible | 191 C | 196 N |
| Julio | 194 C | 195.7C |
| Octubre | 192.5C | 194.4H |
| Diciembre | 190.2C | 192.5C |
| Marzo | 188.8H | 190 C |
| Mayo | 186.2C | 187.7C |

LONDRES
TOPS MERINO

| | Ant. | Cierre |
|---|---|---|
| Setiembre | 143.3¦4 | s¦r. |
| Octubre | 142 | s¦r. |
| Diciembre | 139.1¦2 | s¦r. |
| Enero | 138.1¦4 | s¦r. |
| Marzo | 136.1¦4 | s¦r. |
| Mayo | 134.3¦4 | s¦r. |
| Julio | 133.3¦4 | s¦r. |
| Setiembre | 133 | s¦r. |
| Diciembre | 132 | s¦r. |
| Octubre | 121 | s¦r. |
| Enero | 130.3¦4 | s¦r. |

AMBERES

| | Ant. | Cierre |
|---|---|---|
| Agosto | s¦r. | 181 |
| Setiembre | s¦r. | 182 |
| Octubre | s¦r. | 183 |
| Noviembre | s¦r. | 181.50 |
| Diciembre | s¦r. | 180.50 |
| Enero | s¦r. | 179 |
| Febrero | s¦r. | 177.50 |
| Marzo | s¦r. | 176.75 |
| Abril | s¦r. | 176.50 |
| Mayo | s¦r. | 176.25 |
| Junio | s¦r. | 176 |
| Julio | s¦r. | |



## Los precios de ayer en el mercado Agrícola

Frutas, por cajón grande: Manzanas nacionales, de $ 9.00 a 14.00; manzanas deliciosas, de 22.00 a 27.00; Jonathan, de 10.00 a 15.00; manzanas Reinettes, de 10.00 a 14.00; naranjas salteñas de 4.00 a 7.00; naranjas de ombligo, de 8.00 a 12.00; pomelos, de 7.00 a 10.00; mandarinas, de 5.00 a 10.00; limones, de 2.50 a 3.50; bananas a 0.62 la docena.

Hortalizas, por docenas de atados: Acelgas, de $ 1.00 a 1.30; apio verde, de $ 3.00 a 4.00; berros, de 3.00 a 3.50; cebollas de verdeo, de 1.50 a 2.50; espinacas, de 1.00 a 1.20; nabos, de 1.20 a 1.30; nabizas, de 0.80 a 1.00; orégano, de 3.00 a 4.00; perejil, de 2.50 a 3.00; puerros, de 3.00 a 3.50; rabanitos, de 0.80 a 1.00; remolacha, de 2.00 a 2.50; radichas, de 1.20 a 1.50; zanahorias, de 2.50 a 3.50.

Precios por docenas: Apio blanco, de $ 5.00 a 7.00; coliflores, de 5.00 a 7.00; escarolas, de 1.30 a 1.50; Lechugas, de 1.50 a 2.00; repollos, de 2.00 a 2.50.

Precios por kilos: Boniatos, de $ 0.22 a 0.25; cebollas, de 0.40 a 0.50; papas nacionales e importadas a $ 18.50 los cien kilos; porotos, de 2.00 a 2.50; laurel, de 0.10 a 0.15 el atado; ajos, de 3.00 a 5.00 la ristra; zapallos, de 0.25 a 0.35.

Productos de granja por kilos: Pollos de $ 2.20 a 2.50; gallinas, de 1.90 a 2.10; pavos y pavitas, de 1.30 a 1.60; patos, de 1.20 a 1.40; huevos (por un peso) 7 unidades; conserva de tomates a $ 2.40.

## Tablada de porcinos

Las operaciones de ayer, en nuestro mercado de ganado porcino, tuvieron como base una entrada de 598 cerdos, que se colocaron hasta $ 1.38 y 220 lechones, que se negociaron a $ 1.35, el kilogramo en pie.

La entrada del día, se distribuyó de la siguiente manera:

| | Cer. | Lech. |
|---|---|---|
| Frig. Nacional | — | 123 |
| Frig. Artigas | 570 | 45 |
| E. Ottonello | 28 | — |
| C. R. Cristiani | — | 35 |
| La Unidad | — | 17 |



# LA XII EXPOSICION DE CAMPEONATOS DE GANADERIA

Damos a continuación los veredictos dictados ayer en la Exposición de Campeonatos de Ganadería del Prado:

RAZA MERILIN

Premio Conjunto de Machos: C. y Exp.: Cabañas "José María Elorza" S. A.

Premio "Mejoramiento Ovino" (2 dientes): C. y Exp.: Cabañas "José María Elorza" S. A.

Premio Mejoramiento Ovino (4 dientes). C. y Exp.: Cabañas "José María Elorza" S. A.

Premio Conjunto de Hembras. C. y Exp.: Cabañas "José María Elorza" S. A.

82ª Categoría. — Machos hasta dos dientes

Primer premio: C. y Exp.: Cabañas "José María Elorza" S. A. Segundo Premio: C. y Exp.: Hijos de Juan José ... Tercer Premio: C. y Exp.: Sr. Bernardo Barrán. Cuarto Premio: C. y Exp.: Pedro Liuzzi e Hijo.

83ª Categoría. — Machos de 4 a 6 dientes

Primer Premio: C. y Exp.: Sr. Bernardo Barrán. Segundo Premio: C. y Exp.: Cabañas "José María Elorza" S. A. Tercer Premio: C. y Exp.: Cipriano Silva. Cuarto Premio: C. y Exp.: Manuel C. Stirling. Mención 1ª: C. ... Michelena. Mención 2ª: C. y Exp.: Diego Lawlor (Hijo).

84a. Categoría. — Hembras hasta dos dientes

Primer premio: C. y Exp.: Cabañas "José María Elorza" S. A. Segundo Premio: C. y Exp.: Cipriano Silva. Tercer Premio: C. y Exp.: Bernardo Barrán. Cuarto Premio: C. y Exp.: Pedro Liuzzi e hijo. Mención: C. y Exp.: Diego Lawlor (hijo).

85a. Categoría. — Hembras de 4 a 6 dientes

Primer premio: C. y Exp.: Cabañas "José María Elorza" S. A.

Premios Particulares

Copa "El Refugio" (mejor brete): C. y Exp.: Cabañas "José María Elorza" S. A. Premio "Banco Comercial": C. y Exp.: Cabañas "José María Elorza" S. A.

RAZA MERINO RAMBOUILLET

Jurado: Sr. J. ... Henderson e Ing. M. ...

2ª Categoría. — Machos nacidos del 1º de marzo de 1956 al 28 de febrero de 1956

[...]

## El trabajo de los jurados para hoy

En el día de hoy, continuarán sus trabajos los Jurados de Calificación en las siguientes razas: Raza Shorthorn, a las 9 horas. Raza Normanda, a las 15 horas. Raza Merino Australiana, a las 9 horas. Raza Ideal, a las 9 horas. Raza Karakul, a las 16 y 30 horas. Raza Hereford y Variedad Polled, dará comienzo con las categorías de hembras, a las 13 horas.

Advertimos a los interesados que las ventas darán comienzo el día lunes 12 a las 9 horas en punto, con las siguientes razas: Pista Nº 1. - Hereford y Polled Hereford, Shorthorn, Aberdeen Angus, Normanda. — Pista Nº 2. - Holando Uruguayo, Guernsey.

Los lanares darán comienzo el día Martes 13, a las 9 y 30 horas en punto en el siguiente orden y en dos pistas: Pista Nº 4. - Romney Marsh, Hampshire Down, Corriedale, Ideal. — Pista Nº 5. - Lincoln, Merino Australiano, Karakul, Merilín, Merino Rambouillet.

## Contribución de 6 mil pesos para la Liga de trabajo de V. Guichón

El Consejo Nacional de Gobierno, en acuerdo con el Ministro de Ganadería y Agricultura dictó una resolución por la cual se concede a la Liga de Trabajo de Guichón un subsidio de cinco mil pesos para solventar los premios y gastos de la Primera Exposición y Feria Regional de Productores Rústicos que se realizará en la citada localidad el 14 de setiembre próximo con motivo de celebrarse el cincuentenario de esa Villa.

Por otra resolución similar se concedió una contribución de mil pesos para ser distribuida como premios entre los participantes del Concurso de Huertas Familiares que se lleva a cabo en la referida Villa de Guichón.

## Inician una Oficina de colocación de mano de obra italiana

Ha comenzado a funcionar una Oficina de Colocación de mano de obra italiana.

Entre las demás especialidades quedan a su disposición: Albañil, cementista, frentista, etc. Mecánicos, torneros, chapistas, choferes, tractoristas, etc. Agrónomos, especialistas en cultivo intensivo, agricultores, sastres, zapateros, peones, etc. Músicos, contadores, dactilógrafas y dactilógrafos, etc. Sastres, modistas, costureras, cocineras, sirvientas, etc.

Gente deseosa de trabajar, que espera ser probada, sin mayor pretensión y con todas las garantías de nuestra Organización.

Ufficio di collocamento: Charrúa 2105 esq. Blanes.

Man Magic T. 224. C. y Exp.: Hilda S. de Slowak e hijo.

Premios Particulares

Gran Campeón Macho y Campeón Senior. Poronguero 270 Madcap Pontiac T. 504 (12.117), nacido el 12 de diciembre de 1952. C. y Exp.: Antonio J. Caorsi.

Reservado de Gran Campeón Macho y Reservado Campeón Senior. Don Royal Inka 10 T. 10. C. y Exp.: Andrés E. Pastorino.

[...]

## Precios de comercialización de la producción agraria

[...]



# TRANSACCIONES EN LA BOLSA DE BUENOS AIRES

ACCIONES

| | Ant. | Cierre | | Ant. | Cierre |
|---|---|---|---|---|---|
| Acindar | 160.— | 160.— | I. E. Patagonia | — | 300.— |
| Astra | — | — | Jabón Federal | 125.— | 123.— |
| Bc. Hog. Argentino | 95.— | 97.— | Magnasco y Cía. | 229.— | 225.— |
| Celulosa Argentina | 356.— | 353.— | Masllorens | — | — |
| Cinzano | 310.— | 310.— | Mol. R. de la Plata | — | 207.— |
| Crespi Hnos. | 82.— | 81.— | Peuser | — | — |
| Fca. de Alpargatas | 212.— | 207.— | Piccardo y Cía. | 91.— | 90.— |
| Fabril Financiera | 209.— | 207.— | Puerto Sastre | 107.— | 105.— |
| G. y Zorraquín | — | — | Papelera Argent. | 395.— | 387.— |
| G. y Carbone B | 149.— | — | Saint Hnos. | 235.— | 235.— |

TOTAL OPERADO: 6.973.300.00

# NEGOCIOS BURSATILES EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 7, (UP). — Después de más de una semana de sostenida y pronunciada declinación, las acciones reaccionaron hoy. Las ganancias llegaron hasta más de cuatro puntos en la lista principal.

Los mejores avances correspondieron a las emisiones especiales, precisamente las más castigadas en la ola declinatoria.

[...]

FINANZAS EN "AMERICAN SMELTING"

NUEVA YORK, 7, (UP). — La American Smelting y Refining Co., importante refinador y productor de plomo, zinc y cobre informó que sus utilidades del segundo trimestre del año en curso resultaron menores que las del primero

Fueron, en efecto de 79 centavos la acción para un total de 5.443300 comunes, contra un dólar 35 centavos ...

[...]

# ASI VA LA BOLSA

[...]

## Oro y Divisas en el Exterior

[...]

TANGER

| | |
|---|---|
| Soberana | 4.100.— |
| Esterlina cheque | 1.120.— |
| Esterlina billetes | 1.190.— |
| Dólar trans. | 440.— |
| Dólar bill. menudos | 439.— |
| Peseta | 8.50 |
| Escudo | 15.30 |
| Franco suizo | 103.— |

## Noticias Comerciales

Mecanismo para la presentación de declaraciones juradas de compra y depósitos previos de garantías:

Desde el 1º de agosto ppdo, el Banco República ha acordado establecer el siguiente sistema para la presentación de declaraciones juradas de compra y pago de las garantías de que trata el art. 12º del decreto de 3-8-56:

Mercado Libre Comercial. — Los interesados presentarán en la sección Contralor de Cambios las declaraciones juradas, conjuntamente con las solicitudes de depósito en garantía, remitiéndose éstas últimas numeradas, por vía interna, a la sección Cambios para su cobro.

Mercado Dirigido. — Los interesados presentarán en la sección Contralor de Cambios las declaraciones juradas para la fijación de tipos de cambio y clase de moneda. Luego serán devueltas para su cálculo por parte de los importadores, debiendo éstos presentarlas nuevamente con las respectivas solicitudes de depósito en garantía. La sección Contralor de Cambios efectuará su recepción y remitirá las solicitudes de depósito numeradas a la sección Cambios para su cobro. Una vez efectuado el pago, los interesados deberán retirar las declaraciones juradas en la sección Contralor de Cambios, previa presentación del comprobante de pago y denuncia (formulario Nº A 1049).

ooo

Una vez numerados los depósitos en garantía por la sección Contralor de Cambios, los importadores tendrán plazo hasta la hora de cierre del Banco del día hábil siguiente, para efectuar el pago respectivo.

Vencido dicho plazo, el Banco procederá a la anulación de las solicitudes de depósito no abonadas y a la devolución de las correspondientes declaraciones juradas con un sello de "ANULADA", debiendo iniciarse nueva gestión para el trámite de esa operación.

## Valor de la Propiedad

Ventas registradas
Bienes en la capital - Casas

Con 879 metros en la Avda. Gral. Garzón y Ariel $ 41.797.

Con 285 metros en la calle Veracierto 1929 $ 35.000.

Con 56 metros en la calle 26 de Marzo (21ª secc.) (P.H.) $ 27.000.

Con 93 metros en la calle Guaná (18ª secc.) $ 24.000.

Con 82 metros en la calle Gral. Urquiza (23ª secc.) $ 22.000.

Con 101 metros en la calle Nelson (12ª secc.) $ 20.000.

Con 202 metros en la calle Avellaneda (17ª secc.) $ 5.000.

TERRENOS

Con 1.544 metros en la calle Manuel Lavalleja (17ª secc.) $ 5.000.

Con 257 metros en la calle Gualeguay (22ª secc.) $ 3.500.

Con 65 metros en la calle aBrrozo y Magariños Cervantes $ 2.7000.

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Cuarto Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de Hermenegildo Ferret o Ferrett y María Esther Ferret o Ferrett de Olaza citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. Montevideo, mayo 28 de 1957. — RAUL CALCAGNO (Actuario). A.-16

SAFRA SOCIEDAD ANONIMA. - Convocatoria. — Convócase a los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 20 de Agosto de 1957, a las 17 y 30 horas, en la sede social Boulevar Artigas 1214, Piso 3, Ap. A, a efecto de considerar la siguiente orden del día: 1) Informe del Directorio. 2) Balance General y cuenta de ganancias y pérdidas. 3) Elección de nuevo directorio. 4) Designación de dos accionistas para firmar el acta de la Asamblea. Depósito de acciones: Hasta el 17 de Agosto de 1957. A.-8

# MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGA HOY EL "URUGUAY STAR" DE LONDRES

[...]

Taximetristas

El gremio de taximetristas efectuó una cena de camaradería con motivo de celebrar el 26º aniversario del Centro que los agrupa, sirviendo esta ocasión para demostrar la firme unidad que existe entre los integrantes de este importante sector del transporte capitalino.

## SOBRE LA COMERCIALIZACION LANERA SE SOLIDARIZO LA...

(Viene de 3ª página)

mercados, debe comprar a todos y vender a todos.

A continuación el diputado Puig (herr.) leyó la versión de las palabras del Min. de Industrias y Trabajo, pronunciadas en el seno del Consejo N. de Gobierno, por las cuales denuncia una evidente especulación de lanas por parte de los grandes productores: el Ministro se pronunciaba en favor de la importación de lana sucia, para dar trabajo a miles de obreros textiles desocupados. Por la lectura de la versión citada, se deduce que el Sr. Sorhueta pensaba presentar un proyecto que calificaría de artículo de primera necesidad a la lana sucia. El diputado Puig señaló, frente a ello, que la situación actual, que aparentemente presenta un alto índice de lanas sin comercializar, no es una situación ni tan nueva ni tan alarmante. En zafras anteriores por ejemplo la de 1952, no se comercializaron 60 millones de kilos de lana; en la actualidad sólo hay 20 millones de kilos sin comercializar.

El diputado Arismendi señaló que sólo se habían superado las cifras actuales de lanas sin comercializar en épocas de suma anormalidad en las cuales hubo una evidente retracción en el mercado de las lanas. Esas retracciones, como la de 1952 o la de 1954, fueron originadas por sucesos de índole internacional.

El diputado Puig, consideró que las fábricas de tejidos están totalmente abastecidas hasta principios de 1958. No hay, por tanto, carencia de materia prima, habiendo pues trabajo para todos los obreros textiles. Por otra parte, la exportación de lana, ha decrecido porque EE. UU., nuestro principal comprador de lana atraviesa por un momento anual normal de retracción importadora. Siempre ha decrecido el comercio con Norteamérica a esta altura del año.

Más adelante, el diputado Puig, se pronunció en contra del proyecto de expropiar las lanas no comercializadas con el fin de ser exportadas.

HABLA EL MINISTRO

Hizo luego uso de la palabra el Ministro de Industrias y Trabajo. Luego del conflicto textil solucionado el 18 de julio p.pdo., comenzó el Sr. Sorhueta, el Ejecutivo recibió la visita de delegados patronales y obreros. Los primeros planteando el inminente cierre de las fábricas por falta de materia prima; los otros, señalando las consecuencias de una posible desocupación.

Las soluciones aportadas, añadió el Ministro, parecen claras y justas: expropiación de lanas acumuladas en depósitos o importación de lana sucia para ser industrializada por mano de obra nacional. El declarar artículo de primera necesidad a la lana sucia, obligaría a los productores a comercializar la lana en el mercado interno. El Ministro leyó comunicaciones de distintas empresas laneras que hacían constar sus necesidades de materia prima. Estos datos no se avienen a las conclusiones del diputado Puig, señaló el Sr. Sorhueta. La encuesta realizada por el Ministerio demuestra que existe un déficit de 4 millones de kilos de lana en el total de las empresas industrializadoras. También ha mermado y mermará el trabajo en las empresas que se dedican al lavado de la lana.

Más adelante, el Ministro abundó en citas y cifras que abonaban su posición. En repetidas oportunidades el discurso del Ministro fue interrumpido por los diputados Urioste y Oribe Coronel (herr.).

Hay más de seis millones de kilos de lana en barracas, prosiguió el Ministro. También hay una cantidad millonaria en galpones de campaña. Esas cantidades abultadas dan un alto índice de lanas sin comercializar. El Ministro, afirmó que existe una evidente intención de especulación por parte de los productores: se intenta vender la lana a precios muy superiores a los que rigen en el mercado internacional. A vía de ejemplo citó el caso de la firma Martiricorena, que al ofrecérsele $ 37.20 los diez kilos, contestó: "Mejoren la oferta".

OTROS ORADORES

El diputado Bruno (herr.) manifestó que se les está engañando a los obreros, engaño del cual es cómplice el Poder Ejecutivo. Por la vía de las medidas propuestas por el Ministro, se acabará definitivamente con la ganadería nacional. "La expropiación de la lana es una medida descabellada", expresó.

CRITICAS AL GOBIERNO

Coincidieron los diputados Oribe Coronel (herr.) y Bruno (herr.) en censurar acaloradamente al gobierno batllista, acusándole de engañar a la masa obrera, de gobernar improvisando, de tapar y proteger a aventureros, de vender el país al extranjero.

DESORDEN, VIOLENCIA, DEBATE POLITICO

En clima de agitación, el diputado Flores Mora (bat. 15), intentó interrumpir airadamente a los oradores herreristas. El orden no aparecía, pese a los insistentes llamados a la cordura por parte de la Mesa.

Prosiguió el diputado Bruno, diciendo que se está explotando y robando al productor ofreciéndole un tipo cambiario que no le reporta ninguna ganancia. Hay miseria porque los gobernantes han descapitalizado a la República, añadió más adelante.

La Sra. Fernández de Borges (bat. 15) manifestó que el panorama desalentador pintado por el diputado Bruno, no rige para los productores, que cada día se enriquecen más. Los que se empobrecen son los peones, trabajadores y obreros campesinos.

El diputado Bruno, censuró acremente el desorden social creado por el gobierno, abogando por una Reforma Constitucional para organizar al país.

El diputado Segovia (bat. 15), atacó al diputado Bruno manifestando que el diputado herrerista, cuando habla en la Cámara, sólo lo hace para agraviar y defender sus intereses personales. Se extendió en apasionados ataques al diputado Bruno, en medio de un desorden general.

El diputado Oribe Coronel (herr.) exigió responsabilidad al gobierno, antes de que suceda algo irreparable.

El diputado D'Elía hizo un llamado a la cordura, censurando al diputado preopinante en su alusión al "suceso irreparable".

FINAL

Pese a una cerrada oposición herrerista fue aprobada la siguiente declaración:

"La Cámara de Representantes, reunida con el propósito de considerar la paralización que sufre la industria textil declara:

—Que considera acertada la utilización de medios legales (Ley de Subsistencias y otros) con el fin de asegurar el abastecimiento de la materia prima necesaria para el trabajo de las fábricas textiles;

—Que los plazos concedidos por el Contralor de Importaciones y Exportaciones (180 días) a partir del 13 de junio p.pdo., para las declaraciones juradas respectivas, significa un retroceso en la necesaria política de estímulos a la industria nacional, que corresponde revisar siempre que se tengan pruebas fehacientes de que se trata de negocios reales;

—Que el Contralor de Importaciones y Exportaciones está llamado a fijar porcentajes obligatorios preferenciales de lanas lavadas, desbordadas, semi - elaboradas (tops, etc.) y elaboradas, en los permisos de exportación".

PROYECTOS APROBADOS

Inscripción cívica —

Autorízase al Poder Ejecutivo para tomar de Rentas Generales la cantidad de tres millones cien mil pesos (. 3.100.000) que será puesta a disposición de la Corte Electoral para solventar los gastos que demande la inscripción cívica hasta la finalización del actual período.

Fallecimiento de un colega —

Ante el lamentado fallecimiento del que fuera brillante cronista parlamentario, señor Juan A. Vicenzo, la Cámara de Representantes resuelve:

1º) Ponerse de pie en homenaje a su memoria.

2º) Costear los gastos del sepelio.

Homenaje a Vaz Ferreira —

Refuérzase el rubro "Gastos Eventuales o Extraordinarios" del Presupuesto de Secretaría, en la cantidad estrictamente necesaria para dar total cumplimiento a la Resolución de la Cámara de fecha 22 de enero del corriente año, sobre publicación de las obras éditas e inéditas del doctor Carlos Vaz Ferreira.

Denuncias sobre Funsa —

Otórgase a la Comisión Investigadora para entender en las denuncias sobre la empresa FUNSA, las mismas facultades contenidas en la Ley Nº 12.294, de 5 de julio de 1956.

Carnet de trabajo en la industria de la construcción —

Se aprobó el mencionado proyecto de ley, con las modificaciones introducidas por el Senado.

A las 23.45 se levantó la sesión.

# NOTICIAS ECONOMICAS

EL MERCADO DEL CACAO INGLES

Por Laurente Meredith.

LONDRES, 7 (UP) — El mayor acontecimiento ocurrido en el negocio de cacao de Londres en la pasada semana fue la entrada el 29 de julio en el mercado de la nueva cosecha de 1957|58 por las Juntas de Distribución de Ghaná y Nigeria, lo que hizo revivir las operaciones.

El cacao Accra G.F. de la cosecha principal para embarque en octubre - diciembre fue ofrecido a 240 chelines por quintal C.I.F. (equivalente a 30 centavos de dólar por libra), y el Lagos G.F. de la cosecha principal a 235 chelines (29-1|2 centavos la libra).

Estos precios son 6-1|4 chelines más altos que los correspondientes de segunda mano.

Estos precios hicieron inmediatamente bajar el mercado porque los operadores esperaban que el precio fuera más próximo a 250 chelines. Los precios más bajos despertaron pronto el interés de los compradores, y con una nueva noticia del Brasil de que se mantendrá el precio mínimo del cacao de Bahía, el movimiento adquirió más ímpetu.

El martes y el miércoles de la semana pasada el mercado pagó a la Jpunta de 240 a 245 chelines por quintal C.I.F. por buen Ghaná fermentado, y la Junta entonces fijó el precio en 250 chelines y rechazó ofertas de 247-1|2. Esto contuvo decididamente la nueva actividad, y el mercado tuvo el jueves una sesión encalmada con los valores otra vez en baja de unos dos chelines y seis peniques

La norma de venta brasileña continúa dominando en mercado, lo que está causando gran nerviosismo. oLs corredores Gill and Duffus Limitd dicen en su informe de julio que este nerviosismo está haciendo florecer un elemento considerablemente especulativo, y en consecuencia ahora hay que considerar al mercado como considerablemente menos estable que en ningún momento desde hace un año.

## Hacia una solución en los conflictos gremiales

(Viene de la pág. 3)

habían decretado los funcionarios de Pluna solicitando aumentos de sueldos.

Tal determinación fue adoptada ya que las gestiones cumplidas por delegados del personal, ante el Consejero Sr. Zubiría, Directores de la empresa, y Ministro de Industrias y Trabajo tuvieron feliz culminación, al aprobar el Ejecutivo un proyecto -ley tendiente a aumentar el capital de Pluna. Este organismo contará en consecuencia con 35 millones de pesos más de subsidios y también gozará de una prima kilométrica de $ 1.50 por kilómetro volado en línea regular hasta el máximo de 6:300.000 en el año 1958 y hasta un máximo de 7.500.000 en adelante. En la semana próxima tendrá lugar una asamblea del personal a los efectos de informar la marcha de las gestiones tendientes a la aprobación del aludido proyecto de ley, por el Parlamento.

Médicos. — De acuerdo a lo que informamos en nuestra edición de ayer, realizó asamblea el Comité Médico Nacional y como las deliberaciones se prolongaron hasta después de cerrar nuestra edición no fue posible publicar las resoluciones que son las siguientes: mantener el paro de los médicos honorarios y realizar a su vez un paro de 24 horas, el lunes 12, como acto de protesta ante la actitud del Ministro; en caso de adoptarse las medidas punitivas se irá a la huelga, y, rechazar la amenaza del Ministro, Dr. Basagoiti.

Cinematográficos. — Si antes de mañana viernes la patronal no responde al pedido de los empleados reclamando aumentos de sueldos, éstos realizarán un paro de 24 horas el próximo domingo.

FEUU. — Esta Federación ha decretado una huelga estudiantil para mañana viernes, en adhesión a los estudiantes de la Facultad de Veterinaria que desde hace varias semanas no concurren a clase ante sus discrepancias con el Ministro de Ganadería y Agricultura. El mismo día los estudiantes llevarán a cabo en la explanada de la Universidad un mitin a las 19 horas.

ADER. — Se encuentra en estado de pre-conflicto los empleados de radiodifusoras de acuerdo a lo resuelto por la asamblea del gremio en el día de ayer. Esta situación se debe a que dichos empleados han solicitado la fijación de la retroactividad a la fecha de la instalación del Consejo de Salarios y ANDEBU expresó que tal fecha sería hasta el 3 de mayo pero condicionándola a que se firme el laudo en el transcurso de este mes. Si no se contemplan las aspiraciones señaladas, luego de las reuniones extraordinarias que realizará el Consejo de Salarios, dentro del plazo expresado, los empleados iniciarán una huelga desde el 11 de setiembre próximo.

C. de Defensa del Transp. Automotor. — Una asamblea general extraordinaria, seguida de una interesante proyección de películas sobre temas relativos a su actividad, se realizará el próximo lunes 12 de agosto a las 18 y 30 horas entre los representantes de todas las entidades gremiales de camiones, ómnibus y taxímetros del país, y las de destajistas de Vialidad.

C. Nal. de Defensa de las Cajas de Jubilaciones. — Mañana a las 17 y 30 horas, mitin en la Plaza Cagancha.

C. de Consumos de Transp. — El sábado habrá de clausurarse el plazo de registro de listas para las elecciones del día 25. Uruguay 2055.

Ind. de la Madera. — Asamblea general de SOIMA, filial de UGT, mañana viernes a las 19 horas, en Hocquart 1523.

## JAURIA DICHOSA - por Walt Disney



—Este es un capital que me legó mi bisabuela.

## LAS OPERACIONES EN LA BOLSA DE COMERCIO ALCANZARON A $ 800.775

MONTO OPERADO

| | Martes | Porcent. | Miércoles | Porcent. |
|---|---|---|---|---|
| Deudas Nacionales | $ 47.000 | 4.45 % | $ 27.500 | 3.43 % |
| Títulos Hipotecarios | " 799.275 | 75.59 " | " 705.375 | 88.09 " |
| Deudas Municipales | " 137.50 | 12.99 " | " 22.500 | 2.81 " |
| Sociedades Anónimas | " 73.800 | 6.97 " | " 45.400 | 5.67 " |
| | $ 1.058.175 | 100.00 " | $ 800.775 | 100.00 % |

Negocios de ayer

CIERRE OFICIAL

[...]

Se operó por valor de $ 15.000, nominales.

## SE RECLAMA EN LA JUNTA LOS CONCEJOS LOCALES

Consideró ayer diversos asuntos

La Junta Departamental se reunió ayer en forma extraordinaria a las 19 y 45 sesión que, al igual de la realizada en la semana pasada, tenía como finalidad, ir descongestionando el orden del día de los numerosos asuntos que figuran en las carpetas de las Comisiones: asuntos que se incluyen en esta orden del día extraordinaia, por la Comisión Especial designada al efecto:

Presidió el Sr. D'Aiutto.

El orden del día comprendía 46 títulos. El primer unto correspondía a una autorización para construir un edificio en la Rambla Rpca de Chile con alturas superiores a las superiores. El Sr. Posadas Montero (MPN) señala sus reservas al proyecto, por varias razones, que el Municipio se aparta de la opinión contraria de la Comisión del Plan Regulador; en segundo, lo injustificado de la excepción que se otorgaría. Por eso pide que el asunto vuelva a Comisión, porque entiende que frente a estas excepciones, debe estudiarse una norma de ordenanza, que clasifique estas cosas.

Luego de larga discusión sobre posibilidad de considerar este asunto en otra oportunidad, se resolvió en este sentido.

Edificios sin Concejos— Al considerarse el destino de $ 80.000 para sede del Concejo Local de Santiago Vázquez, el Sr. Pratto (socialista) recordó un antiguo llamado a sala del Gobierno Departamental para que explicara el porque de la no designación de los Concejos Locales, que debieron ya estar imperiosamente nombrados. De lo contrario es estar creando el envase antes de la mercadería, como en el caso de Santiago Vázquez.

El Sr.Fresco (U. Cívica) expresó que cuando el Concejo Departamental se resuelva a nombrar los Concejos Locales, darán su voto para estas construcciones de sus sedes; de lo contrario, no.

La votación, resultó negativa. Por otra parte como estos 80 mil pesos tenían un destino diferente. Construcción del Centro Turístico de Carrasco— volcarlos a Santiago Vázquez significa un cambio de destino, necesitarán mas votos que la primera vez.

Rectificada la votación, se decidió continuar la discusión, y puesta a votación el proyecto, obtuvo negativa.

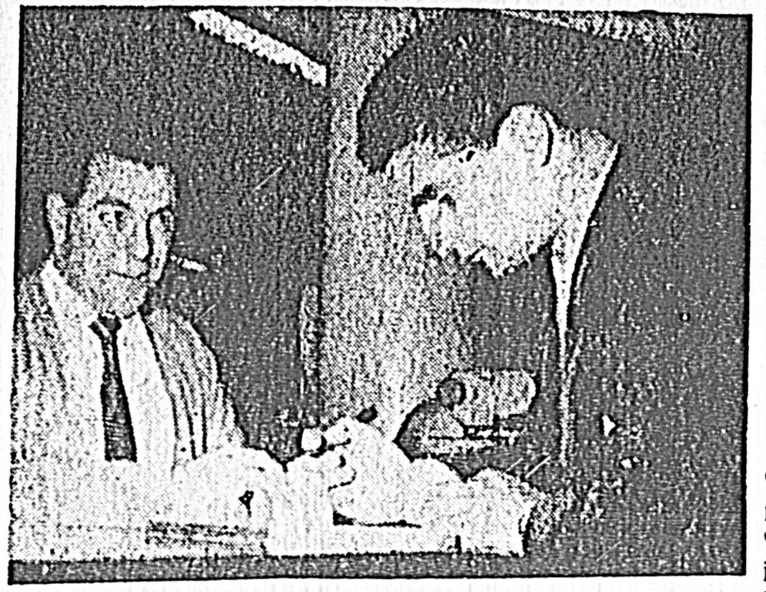
Otros Asuntos— Seguidamente se entró a la consideración de otros asuntos, aprobándose 26 capítulos, quedando algunos pendientes de votación, por requerirse quorum especial. Se aprobaron numerosas multas, prticularmente a remitentes de leche.

Trabajo para lisiados— Entre los asuntos aprobados, figura una resolución por la que se autoriza al Concejo a otorgar trabajo a cuatro lisiados, a la vez que se le hizo llegar una minuta, con la aspiración de que se procure esa concesión de trabajo, dentro de condiciones de capacidad y competencia.

A las 21 y 40 se levantó la sesión.

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno Doctor Angel de la Fuente, se hace saber que ante este Juzgado se ha solicitado la rectificación de la partida de nacimiento de Estefanía González de Salva, estableciéndose que en donde en la misma el nombre aparece como Josefina, debe decir: ESTEFANIA. Se hace constar que se tramita con auxiliatoria de pobreza. Y a los efectos legales se hace esta publicación. - Montevideo, junio 20 de 1957. — José Curi Zaglia. - Actuario. A|18

# ENORME SUPERIORIDAD IMPUSO ANOCHE OMAR PEREIRA



*Roberto Leopardi*

solicitó en la tarde de ayer, en las oficinas de la Asociación Uruguaya de Football, el pase para el Club Génova. De esta manera ha quedado ya en condiciones de marchar para Italia a defender a su nuevo Club. Según nos manifestó el correcto jugador, el próximo día 13 partirá para el viejo mundo.

## SESIONES EXTRAORDINARIAS Y PROBLEMAS DEL FUTBOL

Los problemas de nuestro fútbol, han suscitado toda clase de comentarios, opiniones, críticas y como no podía ser de otra manera, largas exposiciones. La Junta Dirigente encargada de regir los destinos del popular deporte viene realizando una serie de sesiones extraordinarias, a fin de analizar posibles soluciones a esos problemas. En la última sesión, realizada el lunes, el Sr. Ignacio Bazzano, desarrolló una exposición muy interesante, pero sobre la cual no compartimos muchos de sus conceptos. En general el disertante hizo una defensa cerrada de los dirigentes y se dedicó a comentar los errores cometidos por la dirección técnica en los matches disputados por las Eliminatorias del Mundial. Muchos errores fueron los que se cometieron y muchas veces lo comentamos en esta página, pero todo lo que dijo el Sr. Bazzano el lunes, lo pudo haber dicho antes, como debieron haber visto antes esos errores.

Pero la dirección técnica no siempre es la que comete errores y si partimos de la base utilizada por el Sr. Bazzano al mencionar a los dos únicos técnicos que en su concepto saben algo del mettier en nuestro medio. El primero en cometer errores ha sido él, pues cuando ocupó el cargo de seleccionador único, en el año 1956, apoyó a un técnico que para él en estos momentos no es capacitado. Esos errores los cometen todos y las soluciones que se buscan para nuestro fútbol no están siempre en esas hermosas disertaciones ni está en el palabrerío que se gastan los señores dirigentes, sino en un severo estudio, profundo, sereno de todos los problemas y enfrascarse de lleno en el trabajo reformista que todos ansiamos para lograr de una buena vez algo que sea una cierta renovación.

El grave momento que vivimos en el popular deporta no se circunscribe al seleccionado únicamente. Si marchamos mal en el campo internacional, no es muy bien como marchamos en el campo interno. Son muchos los puntos a considerarse, lo deportivo, lo económico, hay que mirar muchos valores en juego, hay que considerar al jugador, al aficionado, a las instituciones. Ello pues requiere que se analice en forma minuciosa todo, para entonces estudiar las reformas en base a todo aquello que tiene que ver con el fútbol.

No pedimos que ese trabajo se haga en horas, ni en días, pedimos que se estudie la forma consciente con reposo y visión de futuro.

Creemos que debe comenzarse por observar lo que tiene que ver con la organización y desarrollo de los torneos locales. Cada año se busca la forma de ambientar mayor interés a los espectáculos futbolísticos, pero siempre se ofrece lo mismo. Torneos sin interés como el Competencia y éste que ahora se está disputando debe arrancarse cuado al momento en que vivimos.

No nos dirán que estos torneos sirven para favorecer el aspecto económico de los clubs, pues basta mirar las recaudaciones para comprobar que cada vez son más pobres. Tampoco nos dirán que es lógico comenzar la disputa del Torneo, que aún conserva algo de interés, a fines de agosto ni tampoco nos dirán que esos cortes que estamos acostumbrados a ver en plena temporada local sirven para algo. En fin, desde este punto a miles de otros deben estudiarse y debe buscarse una solución concreta, exacta para que de una buena vez veamos concretados los anhelos de resurgimiento del popular deporte.

Continuaremos considerando este problema, pues el mismo merece mucha atención y merece que todos nos preocupemos por su solución.

ROAI

## VARIOS ASUNTOS PERO DE POCA TRASCENDENCIA CONSIDERO EN SU SESION DE ANOCHE LA JUNTA

Sesionó anoche la Junta Dirigente de la Asociación Uruguaya de Fútbol, bajo la presidencia del Sr. Saturno R. González, considerando los siguientes asuntos:

*Pago por cuenta del Club Defensor.* — El C. A. Defensor comunicó lo siguiente: "Por la presente solicitamos que por intermedio de la Tesorería de la Asociación Uruguaya de Football se le abonen al jugador José M. Milán la cantidad de doscientos diez pesos correspondientes a 21 días de sueldo del mencionado jugador a cuenta del depósito de $ 510.00 efectuado en la misma por nuestra Institución con fecha 6 de junio de 1957, según recibo Nº 4406".

Se resolvió proceder de conformidad y dar cuenta de ello al T. Arbitral a sus efectos.

*Aclaración.* — El Sr. Ernesto Rodríguez de la Empresa Turismar, que realizó el servicio de ómnibus para el seleccionado paraguayo que jugó en Montevideo, el 28 de julio ppdo. por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet 1958, comunicó lo siguiente que se resolvió hacer público:

"El motivo de la presente tiene por objeto, dadas las versiones orales y escritas sobre incidentes acaecidos a la Delegación Paraguaya que concurrió a Montevideo a disputar el partido de clasificación para el Campeonato del Mundo, el día 28 del mes ppdo. confirmar a Ud. la verdad de los hechos. Una vez terminado el partido, los jugadores subieron a mi ómnibus, el cual estaba estacionado en la vereda de la Platea América, vestuario de los visitantes, hicimos abandono del Estadio flanqueados por la policía montada, la que nos acompañó hasta llegar a la avenida de salida, frente al vestuario locatario. Una vez allí ante nuestro pedido se retiró, continuando nuestro viaje por la Avda. Cataluña, Alejo Rossel y Rius, Avda. Gral. Rivera, Avda. Dr. Socca, Avda. Brasil, Rambla hasta el hotel donde se alojaban. Durante el viaje, como así mismo durante el período de espera en el Estadio los jugadores y el ómnibus no fueron objeto de atentado de ninguna clase, como equivocadamente se ha hecho conocer. En la seguridad de haber cumplido en lo que a mí atañe sobre el comportamiento de los aficionados, saludo a Ud. muy atte. reiterándome a sus gratas órdenes".

*El nuevo código de penas.* — La Comisión de Primera "B" solicita pronunciamiento de la Junta Dirigente sobre varios hechos que detalla, que no sanciona el actual Código de Penas. Pasó la consulta a la Comisión Especial de Revisión del Código de Penas.

*Reglamento Interno de C. A. F. O.* — La C.A.F.O. comunica que de acuerdo con lo aconsejado por su Asesor Letrado Dr. Juan Jacobo, dispuso la supresión en su reglamento interno, del apartado a) del Art. 4) que establecía:

a) Celebrar con terceros contratos de ejecución de obras.

De lo que se tomó nota.

*Modificación del Art. 118º del R. G. - Seguro de recaudaciones.* — La Comisión Especial designada al efecto, que integran los señores Barbaruk, Lombardo y Sánchez elevó su informe relacionado con la suspensión de partidos y seguro de recaudaciones, del que se resolvió realizar un repartido e incluir el asunto en la orden del día de la próxima sesión.

*Situación del jugador Cipriano Rodríguez que actúa sin pase.* — La Comisión de Reglamentos aconsejó:

1º Establecer que el jugador Cipriano Reyes pertenece al Club San Borjas en virtud de haber cumplido la sanción que le fuera aplicada oportunamente.

2º Descalificar por un año al referido jugador, de acuerdo a cuanto dispone el Art. 36º del reglamento general.

3º Conceder el pase del jugador Cipriano Rodríguez del Club San Borjas al Villa del Parque de la Liga Reg. del Sur.

Fué aprobado con excepción del numeral 2º que no tuvo el número reglamentario de votos para su concesión.

*Segundo pase del jugador Cedres.* — En función de Asamblea se autorizó al jugador Héctor Cedrés a tramitar un segundo pase en la temporada, estableciéndose que el mismo será para el Interior. Moción del Dr. Sánchez.

*Pase del jugador Leopardi.* — Se autorizó a la Gerencia, a solicitud del Dr. Bracco, a conceder la transferencia del jugador Roberto Leopardi, una vez que hayan sido llenados todos los requisitos reglamentarios.

*Revisión de un pase.* — Por moción del Sr. Barbaruk, se resolvió en función de Asamblea autorizar al jugador Miguel A. Olivera a actuar en Primera División del C. A. Artigas para el que obtuvo el pase del Huracán, que se desafilió posteriormente, con las salvedad que no podía actuar en Primera División en 1957. (Función de Asamblea).

*Cómputo de penas.* — Planteado por los señores Barbaruk e Imbriago se estableció que los jugadores Carlos Ramos del Liverpool y Mónaco del Fénix están comprendidos en la resolución interpretativa sobre cómputo de penas, adoptada por la Junta Dirigente en su sesión del 17 de julio ppdo., siempre que se reúnan las condiciones exigidas en la misma. El cómputo de la sanción empezará a hacerse efectivo, en todos los casos, desde el momento de la aplicación de la pena. Además se encomendó el estudio integral del problema a la Comisión de Reglamentos y el asunto figurará en primer término de la orden del día de la Junta Dirigente.

*Repartido de balances.* — A solicitud del Sr. Barbaruk se realizará un repartido de los Balances finales del Torneo Sudamericano de Lima y Torneos Lipton y Newton últimamente disputados.

*Préstamos al C. A. Peñarol.* — Pasó a Informe de Contaduría para ser considerada en la próxima sesión, una solicitud del Sr. Carámbula en el sentido de otorgar al C. A. Peñarol un préstamo de $ 10.000.00 a reintegrar con lo que pudiera corresponderle de los Rubros Fondo Común y Fondo Tierras Cuadrangular 1956 y subsidiariamente con el Fondo Común del Campeonato Uruguayo 1957.

*Visita al Sr. Falco.* — Se resolvió por moción del Sr. Sánchez, que una Comisión Especial visite al distinguido deportista Don Aníbal Falco que se encuentra enfermo, y le expresó los deseos de la Junta Dirigente de pronto y total restablecimiento.

*Visita a jugadores.* — Los señores Bazzano y Carámbula informaron que de acuerdo con la resolución de la Junta Dirigente habían visitado a los jugadores Correa, Martínez y Miramontes, lesionados al servicio de la Asociación, trasmitiéndoles el anhelo de total recuperación.

*El Colegio de Arbitros y los nombramientos.* — A solicitud del Sr. Lombardo se incluirá en lugar preferente de la orden del día de la próxima sesión, el asunto planteado al Colegio de Arbitros en el sentido de tener la exclusividad de los nombramientos de árbitros para cualquier categoría de partidos.

*Situación del jugador Delucca.* — El propio Sr. Lombardo, exhibiendo una comunicación del Central F. C. solicitó reconsideración de la resolución adoptada sobre la situación del jugador, Juan M. Delucca. Concedida ella y en virtud de la documentación aportada se resolvió:

1º No aplicar la sanción establecida en el Art. 56o. del Reglamento General, por haber actuado sin pase en Chile.

2o. Conceder la sanción establecida en el Art. 56º del Reglamento General, por haber actuado sin pase en Chile.

2º Conceder el pase del referido jugador del Central F. C. a quien realmente pertenece, al Santa Lucía de Canelones.

Solicitar a la Fed. de F. de Chile se sirva indicar en que disposición se amparó para autorizar la actuación del Juan M. Delucca, ya que en la emergencia no se ajustó a lo establecido en el Art. 12 del Reglamento General de la F.I.F.A.

## *Suspensiones en Primera División "B"*

Varios fallos emitió el Tribunal de Primera "B", destacándose entre ellos la suspensión impuesta a S. Gambetta por el término de cuatro partidos.

Estos son los detalles:

PRIMERA DIVISION

Suspendió preventivamente a los jueces E. Lucas y P Obregón y a los jugadores N. H. Martínez (Canillitas) y G. Dentone (Colón) levantó pena preventiva a C. M. Hermín (River Plate); dió por suficientemente sancionado a R. Chávez (Canillitas); A. González (Progreso) e I. Cardoso (Bella Vista); suspendió por 3 partidos a A. Kaladjian (Progreso); por 4 a Schubet Gambetta (I.A.S.A.); amosnestó a Felipe Carrizo (Miramar); y no sancionó a E. Vera (iramar); N. Novasco (I.A.S.) y S. Barreto (Canillitas) por no estar sus infracciones previstas en el Código de ePnas.

SEGUNDA DIVISION

El Tribunal Arbitarl de 2ª División, por su parte, comunicó que suspendió preventivamente al juez Ernesto Lucas y al jugador de Colón Gualberto Dentone, habiéndole levantado la preventiva a Carlos María Hermín, de River Plate; en Progreso - Canillitas dió por suficientemente sancionados con la expulsión a Alejandro González, de Progreso y Roberto Chávez de Canillitas; en Bella Vista - Central, aplicó igual criterio con Inocencio Cardoso de Bella Vista y en Progreso - Bella Vista, suspendió por 3 partidos a Agop Kaladjian de Progreso.

FIJARON LOS PROXIMOS ENCUENTROS

En su último acuerdo el Consejo de Primera "B", fijó los encuentros para la próxima etapa a disputarse por el Torneo Uruguayo.

River Plate vs Colón, en el Parque Saroldi.

Miramar vs Bella Vista, en el Estadio Palermo.

Canillitas vs Sud América en el Parque Central o Parque Rodó, (ambos condicionales) o en el Parque Nasazzi.

Progreso vs Central, en Belvedere.

Todos los partidos se jugarán el domingo comenzando las reservas a las 13 y 20 y los primeros a las 15 y 20, con 10' en ambos casos.

Central y Progreso fueron autorizados para que, si llegan a un acuerdo, fijen precios especiales para su partido, con la única salvedad de que deben respetar los precios fijados para los asociados Central fue el que propuso la modificación, debiendo contestar Progreso entre hoy y mañana.

## PEÑAROL Y SPORTING TRIUNFARON

Con los triunfos de Peñarol y Sporting se definieron los encuentros disputados en la noche de ayer, en el Estadio de Bohemios, por el Torneo Invierno de Básketbol.

SPORTING 80 — AGUADA 55

A primera hora jugaron los equipos de Sporting y Aguada un encuentro que si bien en los primeros minutos tuvo atractivos una vez que el decano organizó su ataque fue un neto dominador Y en el primer tiempo terminó en ventaja por 4 tantos, para ir aumentándola fácilmente en la segunda mitad hasta imponerse en las cifras de 80 a 55.

SPORTIG: Costa 22, Antúnez 6; Baliño 9; Roselló 20; Aranganí 10; Pagani 2; C Peinado.

AGUADA: Gully 12; Badano 11; García 2; Zubillaga 4; Ceñariz 12; Celko 10; Romanello; Cigliano 2; Veiga y E. Celko.

Jueces: Amigo y Bensunsan.

Primer tiempo:

SPORTING 37 — AGUADA 33

En el match de fondo Peñarol logró imponerse sobre Colón en las cifras de 69 a 58. Hasta los 10' de la segunda mitad Colón, se mantuvo en la vanguardia del score, merced a una acción muy efectiva de Olascoaga, pero sucesivos dobles de García Otero y Matto, y la sustitución de varios titulares por la quinta falta, mermaron el accionar del equipo de Colón.

Por otra parte en la segunda mitad, muy seguros estuvieron los aurinegros en la ejecución de los tiros libres, lo que le alcanzó para lograr la victoria.

PEÑAROL: Balparda 5; Tronchsky; Horgales 24; Dupui 17; García Otero 6; Matt 5; Mari 12.

COLON: Echemendy 14; Olascoaga 23; Spósito 9; Naya; Tesitori 5; Silva 9; Fernández 2; Vallejo y Sexto.

Primer tiempo:

COLON 32 — PEÑAROL 27

Jueces: Carro y Tórtora.

## FESTIVAL DE ESGRIMA SE REALIZO EN EL C. MUNICIPAL

El Campeonato Federal de Segunda Categoría, en el arma florete, se postergó para el viernes 9. La medida fue adoptada en razón de la realización de un festival que se realizó en el Club Municipal, con motivo de su vigésimo aniversario de fundación.

Numerosa concurrencia asistió a presenciar el espectáculo precitado. Hizo uso de la palabra el Presidente de la Institución Señor Trifón Ilich, quien agradeció a los esgrimistas de la plaza de deportes Nº 2 que se hizo representar por los tiradores Walter Scarpone, Jorge Schawartz, Gualberto Rocco, Arístides Anterini, Nicola Gracium, Dante Ponzone, Alvaro Sánchez, José Goliardi, Edgardo Sabate, Deoclides Aguirre y las esgrimistas del Club Neptuno, Srtas, Lira Ciganda y Sra. Eve G. de Balletto y los profesores de dicha institución Teniente Coronel Miguel Caprio y Capitán Victoriano Gadea.

En sable cotejaron fuerzas Arístides Santerini y Nicolas Gracium; Dante Ponzoni y Nicolás Gracium.

En el arma de espada, hubo los siguientes enfrentamiento sin decisión: José Goliardi y Edgardo Sabate; Deoclides Aguirre y Alvaro Sánchez y Deoclides Aguirre y José Goliardi.

Presidieron los asaltos el Teniente Coronel Miguel Caprio y el Capitán Victoriano Gadea.

Finalizando el acto deportivo el Sr. Trifón Ilich presidente del Club Municipal, entregó medallas a los tiradores y maestros.

Finalmente tuvo lugar un lunch en la sede del Club Municipal.

## *F. Guerra soportó un duro castigo*

Hortencio Gularte en acertada decisión declaró en el 8º round ganador a Omar Pereyra por K.O. técnico sobre el argentino Federico Guerra visto que éste era prácticamente un punchingball en manos del uruguayo.

El trámite del combate podríamos sintetizarlo diciendo que hubo un púgil que golpeaba y otro que recibía.

Hubo evidente desproporción de fuerzas. Federico Guerra no fue rival en ningún momento; la izquierda en ariete del uruguayo fue demasiado para sus nulos recursos defensivos, y cuando en arrebatos de verguenza profesional, sacando fuerzas de flaquezas, quiso Guerra acortar distancias o arrinconar al uruguayo sobre las cuerdas, los pasos atrás y side steps de Pereira, seguidos de un continúo repiqueteo de izquierda se lo impidieron.

El estilizado boxeo del ahijado de "Mañana" fue demasiado para un púgil que demostró sólo una fortaleza granítica y una gran asimilación al castigo que ratifica el hecho de haber estado de pie ante drásticos noqueadores como Martiniano, De Jesús, K.O. Rivero, etc. púgiles que sólo consiguieron con Guerra el triunfo por K.O. técnico, igual que Omar Pereyra.

Este por momentos deslumbró con su constante iniciativa, que prácticamente apabulló a su rival, desvirtuando el combate en lo que tiene que ver con una confrontación de fuerzas, ya que desde el primer minuto hubo total diferencia entre los contrincantes.

El público evidentemente no salió conforme, la pelea perdió todo carácter fue inhumana para el argentino, que netamente inferior se mostraba impotente para contrarrestar el boxeo rival.

Luego de lo de anoche esperomos que los próximos rivales del uruguayo sean pugiles de primera línea y no "buzones" como se les dice en el lexico boxístico a los que sólo reciben castigo.

Su record y las condiciones que evidentemente tiene Omar Pereyra para el boxeo, necesitan de una confrontación ya con verdaderos valores dentro del peso medio mediano. Anoche repetimos el público dijo basta de mediocridades y segundones.

La disparidad de valores desvirtua el exacto valor del boxeo; cuando no hay paridad no se justifica la competencia; y esto aconteció anoche ya en los primeros minutos del combate pensamos que si Gularte no tomó antes la decisión fue en virtud de esperar, como todo el público, la victoria total del uruguayo.

EMPATO DE LOS SANTOS—

Rubén de los Santos y Aníbal Reyes hicieron draw en un combate ardorosamente disputado donde como faceta interesante anotamos un insesante cambio de golpes, sumamente equilibrado que justifica plenamente el fallo.

AMARO ACOSTA GANO POR K.O.

Un exacto derechazo a la boca del estomago, que tomo a J.C. Basualdo inspirando le reporto a Amaro Acosta un justo triunfo por K.O. en pelea que hasta ese momento mantenía incertidumbre en su decisión, ya que en la primera vuelta había caido el uruguayo por la cuenta de 2 y sin ello Juan C. Basualdo.

AMERICO LOPEZ POR DECISION

El pupilo de Simón Gaer consiguió el veredicto de los jurados en su pelea con el argentino Arnoldo Bustos, que tuvo un trámite enredado.

Actuaron de jurados en las preliminares los Sres. Lodeiro, Urquiza y Basignanay en las dos últimas Ferreiro, Zuccoli y Daglio, actuando como juez en las preliminares, Miguel Triunfo, Kid. Francis en semi fondo y H. Galarte en lafinal.

Recaudándose $ 8.762.50.

Guante Chico..

## Noticioso Deportivo

ANIVERSARIO DE LA MUTUAL.— La Mutual de Jugadores profesionales celebró sus 11 años de vida, ha cumplido durante este lapso da tiempo gestión proficua, alcanzando muchos beneficios para el jugador profesional. Deseamos se mantenga en la línea de jerarquía que ostenta y se supere año a año.

REUNION EN EL CLUB BELLA VISTA. — La Comisión Directiva del club Bella Vista ha invitado a los asociados, fundadores, honorarios y activos del club para una reunión que se efectuará en los salones de la institución, hoy a las 20.30 horas para tratar asuntos de importancia.

NO VIENE BOCA JUNIORS. — Ha quedado postergada para una mejor oportunidad la revancha a jugarse aquí en Montevideo entre los equipos de Boca Juniors y Racing. El malestar reinante en el ambiente boquense ha determinado que la Directiva de dicha institución comunicara al club Racing que se debía postergar el match revancha del jugado hace unos días en Buenos Aires y que ganara Boca 4 a 2.

EL EQUIPO DE BASKETBALL DEL club Colón jugará en Argentina. — Mañana viernes a las 8.30 partirá para Argentina el equipo de Colón, que jugará en el país hermano seis encuentros.

El día 10 debutará en Mar del Plata, jugando contra Quilmes, y al día siguiente volverá a presentarse ante la afición marplatense, donde existe interés en observar al representativo uruguayo, que cuenta en sus filas con el olímpico Ariel Olascoaga.

El 12 jugarán en La Plata, enfrentando a Estudiantes, institución que viniera hace un par de meses a nuestro medio invitada por Colón, cuando festejara su último aniversario y es muy factible que se jueguen otros dos encuentros con dicha institución.

El sábado 17 y domingo 18 se trasladarán a Ciudad Azul, donde jugarán dos partidos con equipos de aquella ciudad, retornando a nuestro país. La delegación irá integrada de la siguiente manera:

Presidente: Sr. Antonio Ramos; delegados, Sres. Joaquín López Piñón y Julio Herrera; director técnico, Sr. Dante Méndez y jugadores: Olascoaga Bartkevicius, Fernández, Silva, Touriño, Porteiro, Etchemendy Naya, Carámbula, Torres, Vallejón, Selayes, y Sexto.

LA PROXIMA ETAPA DE LA Liga Palermo. — Fijó su programa de partidos el Consejo de la Liga Palermo, los que se ajustarán a estos detalles:

Sábado 10, hora 14: Central Palermo vs. Relámpago. Juez: Rolando Viana. Hora 16: Yacumenza vs. Power. Juez: Pedro Etchegoyen.

Domingo 11, hora 14: El Tanque vs. Tesoro. Juez: Jorge Delgado. Hora 16: Ansina vs. Arriba y Abajo. Juez: Jorge Delgado.

LA ASAMBLEA DE PEÑAROL. — De acuerdo con el Cuarto Intermedio decretado por la Asamblea Extraordinaria del día 1º del cte., el Consejo Directivo del club Peñarol convoca a los socios habilitados para el día de mañana a las 19 horas al local del Departamento Físico del Club, calle Maldonado 1232, para proseguir con la consideración y estudio de la reforma del Estatuto y reforma del reglamento general.

LIVERPOOL VIAJA A SAN CARLOS. — Continuando con su serie de partidos en el interior —en una medida digna de aplauso— Liverpool se presentará el próximo domingo en la ciudad de San Carlos para disputar un encuentro con el seleccionado local.

NOTICIAS DEL INTERIOR

MALDONADO, 7, (Ani). — LA COmisión de deportes náuticos del club deportivo Maldonado, organiza para el próximo 18, un concurso de pesca que llevará la denominación de "Mes Aniversario".

El certamen se efectuará en la Playa del Chileno.

MALDONADO, 7, (ANI). — El próximo domingo se iniciará la rueda final del Torneo Departamental de Fútbol.

La jornada inaugural estará a cargo de Deportivo vs. Libertad; Atenas vs. 2º, Zona Oeste: Unión vs. Atlético.

COLONIA, 7, (Ani). — LA LIGA local de basquetbol recibió invitación para que su seleccionado se presente en fecha próxima en La Plata y en la localidad cordobesa de Falda.

PAYSANDU, 7, (Ani). — HACIA años que el fútbol sanducero no veía la emoción de los encuentros decisivos entre los clubes de más añeja estirpe como lo son Litoral y Wanderers. Ambos están ubicados en el primer puesto del Campeonato de Honor.

Al finalizar así la primera rueda les corresponde definir el ganador del trofeo instituido para la misma.

El pasado domingo, tras 120 minutos de fútbol emotivo e intenso, no pudieron superarse.

La lucha se decidió que se repita el próximo domingo en otra gran jornada futbolística para la afición sanducera, a vivirse en el Estadio Municipal "Parque Artigas".

COLONIA, 7 (Ani). — LA EMISORA local "C W 1", donó una copa para ser disputada en el campeonato oficial de la primera división de fútbol. Dicha copa se adjudicará con título definitivo a la entidad que obtenga el título máximo dos años consecutivos o tres alternados.

NOTICIAS DEL EXTERIOR

VARESE, 7, Ansa). — LA CARRERA ciclística "Tre valli Varesine" indicativa a los efectos de completar la lista de los corredores italianos en los próximos campeonatos mundiales, fué ganada por el belga De Richy. Orden de llegada:

1) De Ryche (Bélgica) en 3 horas 5'21; 2) Baldini (Italia); 3) Conterno (Italia); 4) Louison Bobet (Francia); 5) Cassano (Italia); 6) Fantini (Italia); 7) Junkermann de Alemania; 8) Fornara (Italia).

ATLANTIC CITY, 7, (UP). — POR tercera vez, el 18 de setiembre, se enfrentarán en esta ciudad el norteamericano Gil Turner y Yama Bahama, de Bimini, Antillas Británicas.

## COMENZARA EL PROXIMO 25 EL CERTAMEN DE LOS BARRIOS ORGANIZADO POR EL UNION CICLISTA

El Club Unión Ciclista se halla abocado a la organización del certamen de los Barrios. Las pruebas de clasificación comenzarán el 25 del corriente, y se desarrollarán de acuerdo con el siguiente detalle: *Agosto 25 de 1957:* Zona Nº 6. Barrios: Cerro, La Teja, Capurro, Paso Molino, Prado, Paso de la Arena, Nuevo París y Belvedere. Recorrido: Ruperto Martínez, Ameghino, Dionisio Coronel y Concordia. Largada y llegada: Ruperto Martínez y Agustín Muñoz. Kilometraje de la vuelta: 2.000 metros. Las series se disputarán sobre 7 vueltas y la final sobre 4 vueltas. Zona Nº 7. Barrios: Colón, Conciliación, Melilla, Sayago y Peñarol. Recorrido: Besnes Irigoyen, Iris, Durán, Manuel Fortet y Besnes Irigoyen. Largada y llegada: En Besnes Irigoyen frente a la Plaza Lázaro Gadea. Kilometraje de la vuelta: 3.000 metros. Las series se disputarán sobre 5 vueltas y la final sobre 3 vueltas.

SETIEMBRE 1º DE 1957

Zona Nº 4. Barrios: Ciudad Vieja Centro, Cordón y Parque Batlle.

Recorrido: Avdas. de Circunvalación a la pista de Atletismo del Parque Batlle.

Largada y llegada: Frente a las tribunas oficiales de la Pista de Atletismo. Kilometraje de la vuelta: 1.450 metros.

Las series se disputarán sobre 10 vueltas y la final sobre 6 vueltas.

Zona Nº 5, Barrios; Cerrito de la Victoria, Goes, Reducto, Villa Muñoz, Aguada y La Comercial.

Recorrido: Bruno Méndez, Martín Rodríguez, Hum y Santiago Figueredo. Largada y llegada: En Santiago Figueredo y García de Zuñiga.

Kilometraje de la vuelta: 2.100 mt.

Las series se disputarán sobre 7 vueltas y la final sobre 4 vueltas.

SETIEMBRE 8 DE 1957

Zona Nº 2. Barrios: Chacarita, Bella Italia, Punta de Rieles, Piedras Blancas, Mendoza, Manga e Instrucciones.

Largada y llegada: En Tte. Rinaldi y Bóvedas.

Recorrido: Bóvedas, Cap. Petorosi, Rafael y Tte. Rinaldi. Kilometraje de la Vuelta: 2800 metros.

Las series se disputarán sobre 5 vueltas y la final sobre 3 vueltas.

Zona Nº 3. Barrios: Carrasco, Malvín, Buceo, Pocitos y Villa Dolores.

Largada y llegada: En Sta. Rosa y Cooper.

Recorrido: Cooper, Mariano Uriarte, Bolognia y Santa Rosa. Kilometraje de la Vuelta: 2.000 metros.

Las series se disputarán sobre 7 vueltas y la final sobre 4 vueltas.

SETIEMBRE 15 DE 1957

Zona Nº 1. Barrios: Baroñas, Villa Española, Unión e Ituzaingó.

Largada y llegada: En Guemes y Juan Jacobo Rousseau.

Recorrido: J. J. Rousseau, Smidel, Ignacio Barrios y Guemes. Kilometraje de la Vuelta: 2000 mts.

Las series se disputarán sobre 7 vueltas y la final sobre 4 vueltas.

Zona Nº 8: "Villa Libertad" (para corredores del Interior).

Largada y llegada: En 25 de Agosto frente a la Plaza.

Recorrido: 25 de Agosto, Colón, Artigas y Ricardo de Tomassi. Kilometraje de la vuelta: 1200 metros.

Las series se disputarán sobre 12 vueltas y la final sobre 8 vueltas.

SETIEMBRE 2º DE 1957

Zona Nº 9: "Ciudad de Minas" (para corredores del interior).

Zona Nº 10: "Ciudad de Mercedes" (para corredores del Interior).

LA REGLAMENTACION

Art. 1º. — El Certamen Ciclista de los Barrios será organizado anualmente por el Club "U. Ciclista" y "CX 24 La Voz del Aire" en las Zonas del Departamento de Montevideo y en las Capitales —o— Ciudades del Interior del País, que se estimen convenientes para el fomento de dicho deporte. Los campeones de años anteriores, no podrán intervenir nuevamente.

Art. 2º. — Las pruebas a realizarse en cada Zona, serán controladas directamente por las autoridades del Club Organizador, y por las que éste pueda designar.

Art. 3º. — Para intervenir en el Certamen, es necesario:

a) Ser corredor novicio absoluto.

b) Justificar su identidad con un documento oficial. En caso de no tener documentos, deberá presentar el interesado una foto tipo carnet.

c) Tener ficha médica expedida por la Comisión Nacional de Educación Física.

## SE CUMPLIO NUEVA ETAPA POR EL TORNEO F. DE BOCHAS

Prosiguió en la noche de ayer con la disputa de la quinta fecha, el Torneo de Reservas "Julio Dante Crana", habiéndose registrado los siguientes resultados:

**Primera zona.** — GUAYAQUI (18) Isabelino González, Dalmiro Acevedo y Roque Maulelo vs. 26 DE MARZO (6) Sábado Camarosano, Alberto Dodera y Antonio Cerruti. — TITO (18) Leonel Bello, Miguel Bello y Héctor Argenta vs. PEÑAROL (16) Hugo Pera, Marino López y Walter Sevia. — CAMPBEL (18) Juan Conserva, Anaí Green y Colón Buzzeta vs. ALDEA (13) Alfonso Dival, Fermín Blanco y Abdul Martínez.

**Segunda zona.** — CHACARITA (18) José Triosti, Avelino y Vicente Negrone vs. MALDONADO (11) Gumersindo Hernández, Alberto Campaña y Eduardo Casaglia. — INDEPENDENCIA (18) vs. UNION CICLISTA (4).

**Tercera zona.** — LA VIA (18) Justiniano Céspedes, Salvador Fernández y Wáshington Garrelano vs. LOS PINAERS (7) Martín Heguy, Nelson Romero y Eugenio García. — ORIENTAL (18) Victoriano Gómez, Carlos Zubia y Luis Ruggieri vs. ESPRONCEDA (6) Julio Minetti, Gilberto Rodríguez y Antonio Visich. — TUNDER (18) Héctor Rugieri, Horacio Portela y Ernesto Sicco vs. LOS "33" (12) José Yanco, Darío Presa y Néstor Cardellino. — ALCION (18) Juan Alvarez, Oscar Foley y José Camoirano vs DANIEL (13) Oscar García, Luis Daguerre y Eduardo Solís.

**Cuarta zona.** — SAN MARTIN (18) Pedro Puquette, Oscar de Armas y Evangelino Núñez vs. SASSI (9) Elbio Morroni, Julio Surca y Pedro Gutiérrez. — ARIEL (18) Antonio Mazzoni, Saragoza Machado y Guillermo Grimaldi vs. OLIMPIA (17) Norberto Arriondo, Elbio Arriola y Hugo Gasdia. — AGUADA (18) Américo Aquino, Severino Loyarte y Roberto Leite vs. CAPURRO (10) Santiado Iriarte, Manuel Cotro y Walter Castro. — YAGUARON (18) Antonio López, José Saggiomo y Herodes Arriguetti vs. UNIVERSAL (12) Julio Giménez, Alfonso Ferrari y Victorio Sosa. — NUEVA PALMIRA (18) Guillermo Gómez, José Díaz y Pedro Bragúndez vs. COLON (10) Rodolfo Brasca, José Yaniero y Bartolomé Calcagno.

**Quinta zona.** — ANGELITO (18) Arturo Sánchez, Antonio Arnera y Walter Giaccomeuzzi vs. I. INDEPENDIENTE (6) Eugenio Plechero, Juan Gallero y Pedro Castro. — A. OLIMPIA (18) Gilberto Campi, Néstor Moizo y Mario Cellerino vs. SAYAGO (14) Carlos Rossi, Danubio Perdomo y Héctor Vasili. — COLOMBES (18) Felipe Alaberry, Julio Ramírez y Donato Rodríguez vs. BELVEDER (12) Rodolfo Martínez, Eloy Cotelo y Rómulo Díaz.

## INTENSO ENTRENAMIENTO A BASE DE GIMNASIA Y FUTBOL REALIZARON AYER PEÑAROL, FENIX, LIVERPOOL Y DANUBIO

En el día de ayer realizaron entrenamientos varios equipos de Primera División. Estos son los detalles:

♦ **PEÑAROL**

A pesar del mal estado del campo de juego, realizó Peñarol la práctica semanal de fútbol por espacio de 65 minutos divididos en tiempos de 40' y 25' respectivamente

A las órdenes de los Sres. Lemez y Varela, el plantel realizó 15' de ejercicios de calentamiento, formándose luego dos equipos integrados de la siguiente manera:

VERDES: Adamo (Maldana); Guelmo y Vanoli; N. Goncalvez, Salvador y Gonzalvo; Borges, Montaño, Fiorelli, Balseiro y Leicht (Pelaez).

ROJOS: Maldana (Adamo); Davoine y Bianchini; Charleto, Lentino y Cancela; Peña (Roja), Morgani (González), Toja (Capuccio), O. Pérez (Martinz) y Pelaez (Telechea).

El jugador Eduardo Morgani pertenece al club All Boys argentino y Telechea al Wanderers de Pando.

La primera parte del movimiento finalizó con el triunfo del equipo verde por 7 a 1, habiendo convertido: Leicht a los 5' y 8'; Monteño a los 9' 35' y 36'; Vanoli a los 12' y Fiorelli a los 34' para los titulares y Morganti a los 33' para los rojos.

En la segunda parte conquistaron goles para los verdes, Pelaez al minuto, Borges a los 4' y a los 55', descontando Capuccio a los 23' para los rojos.

Estuvieron presente, realizando solamente ejercicios gimnásticos Galo, Mañana, Rodríguez Andrade y García.

A los 17' de la parte final se retiró sentido en un tobillo el jugador Salvador, no teniendo entidad la lesión sufrida.

El próximo viernes, en horas de la mañana finalizó la preparación para el compromiso ante Cerro, con movimientos de salud, baños y masajes.

♦ **LIVERPOOL**

Continuará Liverpool el domingo su serie de presentaciones en el interior del país, jugando ahora en San Carlos.

Con vistas a esa actuación, el plantel superior negriazul se movió esta tarde, realizando con la dirección de Oscar Marcenaro 10 minutos de ejercicios físicos y 65' de fútbol, no interviniendo Pedra, con una afección en la vista y Edgardo González que se encuentra con licencia.

AZULES: García (Cavallero); Blanco y Albarracín (Amaro Rodríguez); Ramos (Vargas), Traverso y Tomasco; Campero, Abreu (Cubillas), Morel, Goncalvez y Chaves.

BLANCOS: Cavallero (García); Fleitas y Santos; Zas, Migues (García) y Consani; Britos (Labrucherie), Spur (Ramos), Martínez, Maggi (Novas) y Olivera (Pereyra).

Triunfaron los titulares por 5 goles a 1.

En el período inicial de 35' anotaron Morel al minuto, Olivera a los 5', Chaves a los 11' de penal, Morel a los 20' y Abreu a los 30', en tanto que en el complemento convirtió Goncalvez el único gol cuando transcurrían 2'.

♦ **FENIX**

Los planteles superiores de Fénix realizaron 30' de gimnasia a cargo del Teniente Leonel Jaubanoba y 60' de fútbol en dos tiempos, estando a cargo del Sr. Azpitarte.

Los equipos se alinearon de la siguiente manera:

AZULES: Casuraiaga; Kanapis y Avalos; Alberro, Trombotti y Prado; Pessina, Montuori (Dacosta), Medina, Rey y Mónaco (Herold).

AMARILLOS: Acosta, Jeloso y W. Díaz; Heguaburo, Nardelli y O. Díaz; Alvaze, Cottiga, Kolack, Dacosta (Montuori) y Herold (Mónaco).

Primer tiempo: goles de Rey a los 15' para los azules, emparejando Kolack a los 24' para los amarillos.

En el segundo tiempo no se registraron tantos.

Los mejores jugadores en este movimiento fueron, para los azules: Avalos, Kanapis, Trombotti y para los Amarillos: Nardelli, Heguaburo y Cottiga.

El domingo próximo el plantel superior se presentará en Tacauremboó. Enfrentando al seleccionado local.

♦ **DANUBIO**

El plantel superior de Danubio, realizó su habitual movimiento semanal de fútbol, con la dirección de Juan C. Corazzo, con quien colaboró Juan J. Agrazar.

Presenciaron el training, los integrantes de la sub comisión de fútbol Sres. Juan C. Sueiro, Angel Nicolazzi y Feliz Ruiz.

Luego de 20' ejercicios gimnásticos y peloteos se hizo fútbol durante 90' con estos actores:

CELESTES: Bardanca; Legri y Argenti; Roland, Lezcano y Sagastume; Monzón, Romero, Rodríguez, Bentancuro y Auscarriaga.

ROJOS: Maceiras; Maciel y Delgado; Laporta, Lozano y Manghini; Ross, Desevo, Franco, Melgarejo y Ampo.

La primera etapa finalizó con el triunfo de los titulares por 3 tantos a 1, convirtiendo Rodríguez a los 7' y 20', Ross a los 23' y Romero a los 25'.

En el segundo período anotaron Bentancur a los 12' Melgarejo a los 18', Franco a los 25' y Auscarriaga a los 42', venciendo en consecuencia los titulares por 5 goles a 3.

No practicaron por hallarse lesionados Cruz y Arrieta.





*En el Club Municipal*

se realizó en la tarde de ayer un interesante festival de esgrima, con motivo de festejarse el vigésimo aniversario de dicho club. La nota gráfica nos muestra a varios de los participantes en las distintas categorías.



## EL TIEMPO

Estado general del tiempo a las 15 horas de ayer. — Nuboso. Se produjeron precipitaciones escasas, moderadas y aisladas. La temperatura estuvo muy superior a la normal registrándose la máxima en Artigas con 26 grados y la mínima en Lavalleja con 8 grados.

Pronóstico hasta las 15 horas de hoy. — Estado general: Neblinas y lluvias aisladas, mejorando. Cielo: Cubierto y semi cubierto. En descenso. Viento: Del S.O. al S.E. suaves y moderados.

Pronóstico para la navegación.— Río Grande del Sur: Vientos del N.O. al S.O., moderados. Río de la Plata: Viento N.O. al S.E., moderados y algo fuertes. Costa de la Prov. de Buenos Aires: Viento del N.O. al S.O. moderado.

Estado general de los caminos.— Buenos en todo el país.

Análisis continental.— Un frente frío débil está pasando por nuestro país.

Perspectivas para mañana. — Bueno.

Temperatura. — Máximas: Al abrigo, 18º 2 a las 12 y 30. A la intemperie, 19º a las 13 y 40. - Mínimas: A l abrigo, 14º 6 a las 9 horas; a la intemperie: 14º 2 a las 9 horas.